

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299 Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.405

Sábado 11 de abril de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Rápido retorno a la libertad de arrendamiento de inmuebles, se ha pedido en el Congreso de la Unión Internacional de la Propiedad Urbana en Sevilla

### Para conmemorar el III centenario de la muerte de Zurbarán

Madrid, 11.—Con motivo del III centenario de la muerte de Zurbarán, uno de los grandes pintores españoles, se ha dispuesto por el Ministerio de Educación Nacional, que a lo largo del presente año en universidades, escuelas superiores de Bellas Artes y centros de enseñanza media se dictarán lecciones especiales dedicadas a Zurbarán.

Dentro de este año el ministerio organizará en el Casón del Retiro de Madrid, una exposición de obras del pintor y anunciará dos concursos para el mejor estudio monográfico y el mejor artículo periodístico que se publiquen a través de 1964, sobre Zurbarán y su obra.

Se constituye una comisión, presidida por el director general de Bellas Artes.—Cifra.

### Creación del "Museo Sefardí" en Toledo

Madrid, 11.—Por el Ministerio de Educación Nacional, según decreto que hoy publica el boletín, se crea el "Museo Sefardí" en Toledo con la misión de exhibir en él cuantos elementos de la cultura hebrea-española puedan recogerse y para que en torno a él se constituya un centro de estudio e irradiación de la misma.

El "Museo Sefardí" tendrá como sede la sinagoga de Samuel Levi y aquellos otros edificios que el Ministerio de Educación Nacional estime oportuno habilitar para este fin en la ciudad.—Cifra.

## Los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, en MANISES

Valencia, 11.—Los príncipes don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía partieron a las diez de la mañana del hotel en que se hospedaban con dirección a Manises, acompañados de varias autoridades.

En Manises fueron recibidos por el alcalde de la localidad y el Ayuntamiento en pleno. Durante su estancia en Manises visitaron los príncipes dos

## Los príncipes Carlos de Borbón - Parma e Irene de Holanda, al castillo de Lignières

París, 11.—El príncipe Carlos de Borbón Parma y su prometida, la princesa Irene, de los Países Bajos, han salido la noche pasada con dirección al castillo de Lignières, perteneciente a la familia Borbón Parma, donde pasarán 24 horas, según ha declarado un portavoz de la familia.

Este castillo se encuentra a unos 200 kilómetros al sur de París.

El marqués de Valous señaló que los príncipes no tenían la intención de salir de Francia hasta que la princesa Irene efectúe un viaje a Holanda en la próxima semana.—Efe.

## VENUS tiene vapor de agua en su superficie y alrededor de él

Su atmósfera es similar a la de la Tierra

Washington, 11.—Existen pruebas definitivas de que el planeta Venus tiene vapor de agua en su superficie y alrededor de él, según manifiesta el astrónomo profesor John Trong de la Universidad "John Hopkins" después de haber examinado detenidamente y durante mucho tiempo ese astro.

El científico, tras semejante constatación, deduce que la atmósfera que rodea a Venus es muy similar a la de la tierra.

En los países donde existen leyes restrictivas de esa libertad no puede asegurarse el entretenimiento de los edificios

Y ello acarrea la degradación material de los inmuebles y la desvalorización del Patrimonio Nacional

Y reacciona desfavorablemente sobre el medio de vida de sus habitantes, en detrimento de la higiene y la salud

También protesta de la tendencia a favorecer a los constructores contra los propietarios del suelo que se ven privados de la plusvalía que procure la urbanización

Sevilla, 11.—El subsecretario de la Vivienda, don Blas Tello, ha clausurado el XVIII Congreso de la Unión Internacional de la Propiedad Urbana que durante estos días se ha celebrado en Sevilla. Previamente tuvo lugar la última sesión de trabajo en la sede de la Cámara de la Propiedad Urbana, donde fueron redactadas las conclusiones definitivas.

A mediodía comenzó la sesión de clausura en el teatro Alvarez Quintero, acompañando al subsecretario en la presidencia el jefe de la región aérea del Estrecho; gobernador civil; presidente de la Diputación; alcalde; presidente del Consejo Ejecutivo y de la Unión Internacional, general Hanoteau; presidente de la Comisión organizadora y del Consejo Superior de la Propiedad de España, señor Muñiz y otras autoridades y personalidades.

### CONCLUSIONES

En primer término se dieron lectura a las conclusiones, que dicen, entre otras cosas:

El XVIII Congreso Internacional de la Unión Internacional de la Propiedad Urbana comprueba que en todos los países donde existen leyes restrictivas de la libertad de los arrendatarios el entretenimiento de los inmuebles, por esto mismo cargados, no se puede asegurar de manera suficiente y que ello acarrea no solamente la degradación material

rápida de los inmuebles y la desvalorización del Patrimonio Nacional, sino que reacciona del modo más

desfavorable sobre el medio de vida de sus habitantes en detrimento de la higiene y la salud pública.

### Alquileres económicamente suficientes

Que la conservación y mejora de estos inmuebles no pueden realizarse más que si se perciben alquileres económicamente suficientes que cubran de manera adecuada dicho gasto y la insuficiente remuneración del capital inmobiliario.

Que su fijación no puede ser plenamente realizada más que en régimen de derecho común, dejando a cada uno la posibilidad y la responsabilidad de equilibrar sus cargas y sus ingresos.

### RECLAMA EL RAPIDO RETORNO A LA LIBERTAD

Reclama, por tanto, como primera providencia el rápido retorno a la libertad. Llama, además, la atención sobre el considerable retraso tomado por los programas de conservación y sobre la enorme masa de capital que será necesaria para alcanzar el retraso, masa de capital que el solo juego de los arrendatarios no podrá asegurar si todos los medios de crédito no están previstos para permitir la movilización en condiciones de intereses y amortización aceptables para los deudores futuros.

### QUE EL COSTO LLEGUE A SER ACTUAL

El Congreso, consciente de la importancia de una armonización de las legislaciones inmobiliarias de los diversos estados, y para comenzar por la de los estados de la comunidad económica europea, tiene presente las relaciones establecidas con los órganos superiores de la C. E. E., en el sentido que el costo de la vivienda y en consecuencia de la propiedad urbana, llegue a ser actual. Se demanda que las cuestiones económicas sean siempre estudiadas a la vez que las sociales.

## 'El lunes, concesión de los premios Oscar de Cine

Hollywood, 11.—La gran ceremonia anual y tradicional para la concesión de los premios Oscar, de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas de Hollywood, a los mejores actores y directores del cine, se celebrará el lunes próximo por la tarde.

La revista "Film Daily", ha realizado una encuesta sobre las mejores películas presentadas y hoy, la que ocupa el primer lugar para el público es "Tom Jones", con ciento setenta y cuatro votos; "Hud", ocupa el segundo puesto, con ciento treinta y ocho votos, y le siguen "Cleopatra", "Irma Duces" y "América, América".

### SELLERS SIGUE MEJORANDO NOTABLEMENTE

Hollywood, 11.—El actor cinematográfico británico Peter Sellers continúa experimentando una notable mejoría, después del ataque cardíaco que sufrió hace unos días y que ha estado a punto de costarle la vida, según parte facultativa que acaba de ser facilitado por el hospital "Cedars of Lebanon", donde se encuentra confinado.—Efe.

## Medidas reguladoras de los precios del ganado vacuno

53 pesetas kilo, en canal y matadero, precio del vacuno menor y 38 del mayor, de calidad media

Habrà importación de carne congelada hasta que dichos precios desciendan en más de un cinco por ciento

Madrid, 11.—El ministro de Agricultura ha facilitado la siguiente nota oficial:

La comisión delegada para asuntos económicos del Gobierno, en la sesión celebrada en el día de ayer, a propuesta del Ministerio de Agricultura, ha acordado una serie de medidas reguladoras de los precios del ganado vacuno, cuyo general conocimiento es del máximo interés, a fin de que las empresas ganaderas conozcan las perspectivas que se les ofrece y pueda contribuirse a la normalización del mercado y a la expansión de las producciones de aquellos tipos y calidades de ganado de mayor interés, entre los que figuran los siguientes:

### PRECIOS

Primero. Se fija como precio indicativo del ganado vacuno menor (añejos o ternera desollada) el de cincuenta y tres pesetas kilo en canal en matadero.

Segundo. Se determina como precio indicativo del vacuno mayor de calidad media el de treinta y ocho pesetas por kilo en canal en matadero.

Tercero. Quedan suspendidas las importaciones de carne refrigerada.

### IMPORTACION DE CARNE CONGELADA

Cuarto. Por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes se procederá a la importación de carne congelada con carácter regulador, destinándola al consumo y abastecimiento de la población, siempre que los precios medios ponderados de matadero sean superiores en más de un cinco por ciento sobre cualquier uno de los dos antes señalados como precios indicativos para el vacuno menor o para el mayor de calidad media.

La salida de la carne congelada de los almacenes frigoríficos en que se mantenga depositada por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, se detendrá cuando los precios en matadero hubieran descendido en más de un cinco por ciento de los niveles indicativos antes señalados.

Quinto. Tanto las operaciones de importación de carne congelada como las medidas de su lanzamiento al consumo público o la suspensión de mismo, serán determinadas de acuerdo con el Ministerio de Agricultura.

Sexto. A fin de fomentar la producción de añejos de peso en canal comprendido entre 180 y 220 kilos, para lograr una producción nacional más amplia de carne de última calidad alimenticia, por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, de acuerdo con el Ministerio de Agricultura, se arbitrarán las medidas necesarias para conceder a los productores del citado tipo de gana-

do una prima de tres pesetas por kilo en canal o su equivalente por kilo en vivo de las reses sacrificadas.

Se espera que con las anteriores medidas las empresas ganaderas puedan elegir sus mejores oportunidades, con la garantía de una conveniente estabilidad en los precios, y para el consumo podrá disponer a precios razonables de los distintos tipos y calidades de carne de vacuno.—Cifra.

## Lora Tamayo asistirá, en Londres, a la IV Conferencia de Ministros de Educación del Consejo de Europa

Londres, 11.—Para tomar parte en la IV Conferencia de Ministros de Educación de los países miembros del Consejo de Europa, llegarán el lunes a esta capital don Manuel Lora Tamayo, ministro español de la especialidad, al que acompañarán don José Ramón Pérez Alvarez-Ossorio, comisario de Cooperación Científica Internacional; don Gonzalo Fernández de la Mora y don Rafael Pérez Alvarez-Ossorio.

Esta conferencia, que ha sido organizada por el Ministerio de Educación del Reino Unido, reunirá a 19 ministros de los principales países de la Europa occidental.—Efe.

## Raniero de Mónaco llegó retrasado a Lisboa

Causando preocupación a Grace, su esposa

Lisboa, 11.—El príncipe Raniero ha llegado a Lisboa con objeto de unirse a su esposa, la princesa Grace, en la visita de diez días que efectuarán a Portugal.

El príncipe llegó a bordo de su yate "Albercaro II", con 24 horas de retraso a lo previsto procedente de Holanda. La princesa Grace y sus hijos, Alberto y Carolina, llegaron ayer a Lisboa en avión, y se encontraba intranquila por el retraso de su esposo, quien tuvo que hacer ayer una escala imprevista en el puerto de La Coruña a causa de una avería.—Efe.

## El ex novillero José Moreno Corpas ha muerto en accidente de tráfico

"La Tomata", que le acompañaba, gravísimamente herida

Córdoba, 11.—En la avenida del obispo Pérez Muñoz, chocó contra una farola del alumbrado público un turismo que ocupaban el exnovillero José Moreno Corpas, de 31 años de edad, y la popular artista folklórica Ana Carrillo Mendoza, alias "La Tomata", de 21 años de edad. José Moreno resultó muerto y Ana Carrillo sufrió heridas gravísimas. Se encuentra internada en el hospital provincial.

Hace cosa de un mes, Moreno había sostenido una reyerta con otro individuo y el exnovillero sufrió una herida en el vientre. Hacia poco que había salido del hospital.—Cifra.

## La televisión en colores se generalizará para el año 1966

Hamburgo, 11.—La televisión en colores se generalizará hacia mil novecientos sesenta y seis según declaraciones formuladas por el presidente de la Comisión Técnica de la Unión Europea de Radiodifusión, Basley. Puso de relieve que la cuestión de implantar el sistema en Europa será estudiada en el curso de la próxima asamblea general de la Unión, que se celebrará en el mes de abril de mil novecientos sesenta y cinco, en Viena.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Obras artísticas

Poca animación, demasiado poca, ha habido para concurrir a la convocatoria hecha por el Ayuntamiento con destino a la elección de un cartel para anunciar las próximas ferias y fiestas de San Juan y San Pedro. Tan sólo cuatro obras habían sido depositadas, dentro del plazo legal, en el Municipio, cuatro obras que, en verdad, son muy pocas para un concurso de tal índole. ¿Qué ocurre? ¿Los pintores no tienen deseos de presentar sus trabajos a este concurso? ¿Es escasa la dotación económica? ¿No les parece oportuno que se declare desierto el primero y se edite luego uno de los accésit?

Sea lo que fuere, el caso es que este año el jurado no va a tener que esforzarse mucho para elegir un cartel, si que entre los cuatro presentados hay alguno de los méritos suficientes para recibir el premio y ser designado para pregonar fuera de nuestras fronteras provinciales la celebración de las ferias y fiestas. Y celebraremos que si haya mérito suficiente en las obras.

Hablando ahora de obras pictóricas, bien merece la pena señalarse la curiosidad que sienta el público por la exposición de arte juvenil, que es muy visitada. Poco a poco, en Segovia se va aumentando la afición a recorrer estas exposiciones que de vez en vez se nos muestran, y entre las que cabe destacar la importante y valiosa muestra presentada en la sala últimamente inaugurada, de López Villaseñor, uno de los valores pictóricos más cotizados del momento actual, por lo que ha constituido un rotundo éxito la exhibición de sus obras en nuestra ciudad. Ahora, en la misma sala, junto a algunos cuadros antiguos, se muestran oleos y aguafuertes del artista segoviano Francisco Lorenzo Tardón, y próximamente, según parece, se ofrecerán otras muestras de los más sobresalientes pintores y escultores españoles.



# Información Local

## En Cuenca jugará, con el titular, la Gimnástica Segoviana

En El Peñascal, "Día del club" para el encuentro C. D. Acueducto-Manzanares

Se inicia mañana la temporada de pelota a mano

Nada fácil ha de resultar para la G. Segoviana el encuentro de mañana en Cuenca. Debe tenerse presente que en la inauguración de la Copa Castilla, el Conquense sufrió una fuerte derrota en nuestra ciudad, por lo que es lógico esperar que desde un principio estará dispuesto a borrar ante sus seguidores esa derrota, atacando de firme a los gimnásticos para tratar de infligirles otra por el estilo.

## MISA DE LA HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS

El lunes próximo, a las doce, en la iglesia de Corpus Christi, se oficiará una misa en honor de San Hermenegildo, organizada por la Junta Provincial de la Hermandad de retirados de los tres Ejércitos, que le tienen por Patrono. Al día siguiente, a la misma hora y en igual templo, se celebrará una misa por las almas de los socios fallecidos.

## ACUEDUCTO-MANZANARES

A las cinco, de la tarde se jugará, en el Peñascal, el partido Acueducto-Manzanares, que ha sido designado como "Día del Club" por el equipo local. Indudablemente, la fecha ha estado bien elegida, ya que los visitantes se encuentran en un gran momento, y como es de esperar que los segovianos presentarán fuerte batalla, lógico es suponer que el encuentro resultará bonito e interesante.

Con respecto a él, la junta directiva de la Gimnástica nos ha remitido, con ruego de publicación, la siguiente nota: S. D. Gimnástica Segoviana.—Con motivo de celebrar el C. D. Acueducto al día de ayuda económica en el partido a celebrar el próximo domingo en el campo de deportes, El Peñascal contra el U. D. Manzanares, primer clasificado del grupo, la S. D. Gimnástica Segoviana, vería con agrado que sus socios acudieran a presenciar la celebración de este encuentro y poder alentar y dar calor al segundo club de nuestra ciudad, que bien merecido se lo tiene, por la brillantísima campaña que viene realizando en su debut en la presente temporada, contribuyendo de esta forma a aliviar a dicho club de los cuantiosos gastos que le está ocasionando.

## La Junta Directiva

### PELOTA A MANO

Mañana dará comienzo en la ciudad la temporada que intenta desarrollar la Agrupación Deportiva «Atano III», de Educación y Descanso. Se han organizado unos partidos en los que tomarán parte, en primer lugar, aficionados de la localidad y, posteriormente, se han dado cita, en partido revancha, cuatro pelotaris que ostentan el título de campeones y subcampeones de Castilla del campo aficionado. Los cuatro jugadores, muy formados en estas lides, son Martínez y Benigno (los campeones) y Pedro Melero y Miguel San Andrés, los subcampeones.

Benigno, eficaz y elegante zaguero, ya estuvo en nuestra ciudad en el año 1960, y en cuanto a Melero y San Andrés, la afición segoviana tuvo la ocasión de contemplar su calidad, toda vez que en el mes de octubre pasado tuvieron como rivales a los campeones provinciales, los locales Francisco Callejo y Aurelio Hertranz, a quienes ganaron en los dos partidos jugados, uno aquí y el otro en Santa María de Nieva. Es pareja muy conjunta, Martínez, nuevo en la localidad, es un delantero que habrá de agradar mucho a los entendidos, muy seguro, de fuerte pegada y contundente, rápido y muy conocedor de los cuadros. Lleva, en unión de Benigno, ostentando el campeonato de Castilla varios años y ha actuado en infinidad de partidos del Torneo de Federaciones, en unión de su compañero.

El partido, creemos, resultará entretenido y con emoción y calidez. Los encuentros comenzarán a las cinco de la tarde.

## Matrícula de ingreso en el Taller Escuela de bordado segoviano «Nuestra Señora de la Fuencisla»

Dependiente de la Obra Sindical Artesanía, en Segovia

Se ponga en conocimiento de todas aquellas hijas de productores de la capital y provincia que les interese ingresar como alumnas en este Taller Escuela, deben solicitarlo de la Obra Sindical Artesanía (Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales) de la Organización Sindical, antes del día 17 de los corrientes, fecha en que finaliza el plazo de presentación de instancias.

Estas alumnas disfrutarán de un subsidio de estímulo de 7 pesetas diarias y necesitan tener 14 años cumplidos y menos de 25. Los modelos de solicitud deberán retirarse, a partir de esta fecha, en las oficinas de la Obra Sindical Artesanía, avenida Fernández Ladreda, Delegación de la Organización Sindical.

## «CALVINISMO Y ANGLICANISMO» FUE EL TEMA DE LA CONFERENCIA PRONUNCIADA AYER POR EL R. P. BRAVO, S. J.

En el ciclo sobre «Ecumenismo protestante e Iglesia católica»

Si siguiendo el ciclo de conferencias sobre «Ecumenismo protestante e Iglesia católica», organizado por la Asociación de Padres de Familia del colegio de Madres Concepcionistas, anoche disertó el R. P. Bravo, S. J., sobre «Calvinismo y anglicanismo». Con Calvino surge, a partir de 1534, un nuevo núcleo de Protestantismo Continental que se llamará «Iglesia Reformada», movimiento potente y expansionista que influirá decididamente en la Iglesia separada de Inglaterra y filiales. Calvino actúa en Suiza, pero es

francés. Su figura, dice el conferenciante, no es simpática ni física ni psicológicamente. Lutero se nos manifiesta claramente con sus maizosos defectos humanos, sus tentaciones carnales, su pasión por la buena mesa. Nada de esto parece existir en Calvino. Sin embargo, ante esa encarnación de la rebeldía y de las negaciones, se siente algo así como un horror sacro.

Hermético siempre, ni siquiera sabemos cuándo se decidió a abandonar la Iglesia romana. Tenía, ciertamente, 25 años cuando se declaró abiertamente rebelde.

## EXPRESION DE GRATITUD

Los hermanos, sobrinos y demás familia de don Telesforo López Gómez (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan por estas líneas su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, acudieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La ley de la fuerza» (2), 88 m.  
«Una reina para el César» (3), 95 minutos.  
«Sin apelación» (3), 90 m.  
«El imperio de la noche» (3 Prov.)  
«Cerca del cielo» (2), 90 minutos.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 677,1 mm.  
Dirección del viento: Este.  
Temperatura máxima: 15°.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 678,2 mm.  
Dirección del viento: NE.  
Temperatura mínima: 7°.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo del día 10.—Premiado con 500 pesetas, número 914. Premiados con 50, los terminados en 14.

# Al aire de la calle...

## UN ESTAFADOR

Por los domicilios de los barrios extremos principalmente, hace días que viene llamando a las puertas un individuo que dice ir de parte del señor cura párroco de Santo Tomás para solicitar donativos con destino a la ermita del Cristo del Mercado y de la iglesia del Carmen. Naturalmente, se trata de un estafador, del que ya se

ha dado cuenta a la Guardia Civil, que gestiona su detención.

Es interesante advertir, por lo tanto, que si alguien recibe esa petición de donativos para el destino mencionado, debe apresurarse a ponerlo en conocimiento de la autoridad.

## ¡QUE LASTIMA!

Ibamos de paso y no nos dio tiempo a escuchar nada más. Sólo lo que captamos en los breves segundos que tardamos en cruzarnos con ellas. Dos señoras, forasteras—no extranjeras—estaban contemplando desde la acera de la calle de los Desamparados, el pequeño patio de acceso a la casa de Machado. La callecilla, en esa parte abundaba en papeles y otras basuras. Y pudimos oír a una de aquellas señoras esta frase:

—¡Si estuviera más limpio, qué lindo!

Nos sonrojamos, de verdad.

## CALLE LARGA

En esta calle se realizan determinados trabajos en una finca particular, y según algunas personas que tienen que frecuentarla para ir a sus domicilios, encuentran con cierta frecuencia obstaculizado su paso. Y es que, al no ser muy ancha la vía, los camiones que cargan tierra de la obra se sitúan en sentido transversal, no por dejando paso ni por delante, ni por detrás. Y no es extraño ver en aquel punto, con cierta asiduidad, dos o tres personas en espera de que se termine de cargar el camión para poder continuar su marcha.

## TRASPASO

Local amplio en sitio céntrico (Calle Real)  
Dirigirse por escrito al Apartado 63-Ref. A

## SALA DE FIESTAS LAS SIRENAS

Domingo 12 de abril, en función única de tarde  
PRESENTACION DE LA VOCALISTA  
**MARISOL CAMPOS**  
Estrella de la canción moderna  
Orquesta: «BOY'S SWING» y su cantor MASEGOSA

**saji**  
FRIGORIFICOS  
Palacios - Edesa - Frigimueble  
Viscount - Odag - Amerifrig  
Alaska - Cadi  
Todos los tamaños, todos los precios

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

### ALQUILERES

SE alquila piso céntrico, amueblado, en Segovia. Razon y para tratar, en Muebles Femar, calle San Francisco.

NECESITO piso hasta 1.500 pesetas. Razon: Publicidad Ultralás.

### TRASPASOS

POR traslado, traspaso negocio bien situado. Teléfono 3570.

TRASPASO o vendo local. Alferez Provisional, 2.

### TRABAJO

SASTRERIA Saturnino. San Francisco, 44. Falta oficial, ayudanta, aprendiz adelantada. Trabajo todo el año.

DESEAMOS un representante en cada pueblo para venta plazos, contado, interesantes artículos. Magníficas comisiones. Apartado 896, Madrid.

SE necesita chico 14 años. Floristería El Jardín.

MUCHACHA formal sabiendo obligación. Buen sueldo. Teléfono 1694.

SE necesitan doncella y niñera para Madrid. Verano Segovia. Llamar teléfono 2839.

SE ofrece conductor carnet primera. profesional. Informes: Teléfono 3244.

GANE 2.000 pesetas a la semana fabricando en casa pequeña artesanía. Facilitamos material y compramos producción. Trabajo fácil, y todo el año. Informes al Apartado Correos n.º 1.714. Barcelona.

SE necesita muchacha. Cervantes, 28.

SE necesita sirvienta. Corpus, 7, segundo, F.

URGE pastor. Carretera de La Granja, 6. José Antonio.

URGE vaquero para ganado cerril. José Antonio. Carretera de La Granja, 6.

**VIGUETAS SANTA TERESA**  
Fdez. Jiménez, 6 Tel. 1450  
Materiales de construcción

**Cine CERVANTES**  
Hoy: 7,30 y 11.  
Mañana: 4,30, 7,30 y 11  
**LA LEY DE LA FUERZA**  
Kirk Douglas. Tolerada menores

**Cine LAS SIRENAS**  
Hoy: 7,30 y 11.  
Mañana: 4,30, 7,30 y 11  
**UNA REINA PARA EL CESAR**  
Scope. Mayores 18 años

**Cine JUAN BRAVO**  
Hoy, 7,15. Mañana: 3,30 y 7,15  
**SIN APELACION, y EL IMPERIO DE LA NOCHE**  
Hoy, 11 noche;  
**EL IMPERIO DE LA NOCHE**  
Mañana, 11 noche;

**SIN APELACION**  
Autorizadas mayores 18 años

**Cine VICTORIA**  
Domingo: 4 y 7,30. Toleradas  
**CERCA DEL CIELO, y LA LEY DE LA FUERZA**

### VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

### COMPRAS

COMPRARIA tresillo en buen uso. Llamar teléfono 2653.

### VENTAS

CASA en Desamparados, 16. Tres pisos desahuilados. Razon: Gamu.

COMEDOR moderno, seminuevo. Razon: Plaza Corpus, 7, 4.º D.

VENDO aparato sierra cinco 0,90; 20 metros madera olmo seca. Doroteo Carretero. Fuentepiñel.

SE vende finca Venta del Arco, carretera Segovia-Arévalo. Bar moderno. Casa dos plantas, dos amplias terrazas, pista baile. Otra casa una planta amplios corrales. Fachada carretera 110 metros. Extensión, 7,067 metros cuadrados. Toda cercada. Junto santuario Fuencisla. Para tratar, en la misma.

TRAJE niño comunión, blanco. Plaza Doctor Gila, 16, bajo.

OBRAS. Se vende arena de buena calidad para cemento, diez pesetas metro cúbico. Teléfono 2. Navalmanzano.

COCHE Loid 600, seminuevo, vendo. Emilio Gómez. Turégano.

VENDO remolque 7 a 8 mil kilos, o cambio por más pequeño. Macho nueve años, 10 dedos, bueno. Coche Citroën 5 HP., preparado. Facilidades. Modesto García. Carbonero el Mayor.

DOS carretas y máquina gavilladora, vendo. Julián Gallego. Carrascal de la Cuesta.

MIMBRE en «El Ardido», vendo. Francisco Sacristán. Marazoleja.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENDO escarapate y mostrador, nuevos. Iglesia, 1. San Lorenzo.

VENDO casa amplia, principal desahabitado, sitio céntrico. Teléfono 1360.

CASA, con o sin locales, llave en mano, se alquila. Razon: José Zorrilla, 46.

CASA con patio y naves independientes, Queta de la Varga. Razon: Pacheco Pintor Herrera, 16.

SOLARES céntricos. Roque Blanco, Nieves, 10. San Lorenzo.

VENDO dos casas desahuiladas, céntricas. Roque Blanco, Nieves, 10. San Lorenzo.

### GANADOS

NOVILLO terreno especial para semental, de 4 años, vendo. Aurelio González. Villacastán.

VACA lechera del segundo, vendo. Emilio Sanz. Veganzones.

VACA suiza recién parida del segundo, vendo. Felipe Sanz. Cabezuela.

DOS sementales de año, raza holandesa, vendo. Siro Herrero. San Ildefonso.

NOVILLA mestiza recién parida del tercero. Josué de Frutos. Fuentemilanos.

VACA suiza abocada del tercero. Antonio Galán. Carbonero de Abusín.

TERNEROS: Criados (sin leche) con «Pajilla Lechal». Paulino Arranz. Ochoa Ondátegui, 11.

VENDO dos vacas recién paridas. Antonia Marcos. San Ildefonso.

**Quizá le interesa saber que...**

...en el «Boletín Oficial» de la provincia, número 44, se publican las normas dictadas por la Delegación de Trabajo y Distrito Forestal de la provincia sobre recepción y pesaje de mieras.

...en el mismo boletín se inserta una convocatoria de la Diputación Provincial para concurso-examen con objeto de proveer en propiedad diez plazas vacantes de peones camineros.

## SEGOVIA RELIGIOSA

Misas para la 2.ª semana después de Pascua

Domingo, 12. Blanco. Misa del domingo segundo después de Pascua. Credo. Prefacio de Pascua, que se dice todos los días si no se avisa en contrario.

Lunes, 13. Encarnado. Misa de San Hermenegildo.

Martes, 14. Encarnado. Misa de San Justino, 2.ª or. de los santos mártires Tiburcio y comp.

Miércoles, 15. Blanco. Misa del domingo con Gloria, sin Credo. O misa de difuntos.

Jueves, 16. Blanco. Como ayer.

Viernes, 17. Blanco. Como el día 15. 2.ª or. de S. Aniceto.

Sábado, 18. Blanco. Misa de Sta. María en sábado en tiempo pascual. Prefacio de la Virgen.

## AUTORIZACION PARA CELEBRAR TIRADAS AL PLATO

Junta Provincial de Educación Física y Deportes.—En el artículo 84 de los reglamentos de Tiro al Plato de la Federación Española, se establece, de acuerdo con lo dispuesto en la orden circular del Ministerio de la Gobernación P. I. 2255, de 5 de octubre de 1959, la prohibición a particulares, sociedades o agrupaciones deportivas que no estén federadas, de celebrar competiciones de tiro al plato sin haberlo solicitado previamente de las Federaciones regionales o provinciales de este deporte.

Por ello, este Gobierno Civil no autorizará ni permitirá la celebración de ninguna competición de este deporte sin que previamente se haya solicitado el permiso federativo. Segovia, 11 de abril de 1964.—El jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, presidente de la Junta Provincial, Juan Murillo de Valdía.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cervantes, 33.  
Puente, 1 (San Lorenzo).  
Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

Para mañana:  
Cronista Lecea, 6.  
San Francisco, 9.

**¿Se casa Vd?**  
Doble enhorabuena porque ahora puede comprar su dormitorio a precios jamás conocidos  
**Muebles Hernando** Alferez Provisional, 2 Antes Cantarranas **LIQUIDACION TOTAL**

Segovianos en Madrid

Visita al estudio de Florentino Trapero

El artista ejecuta actualmente las estatuas para el pórtico de los apóstoles de la catedral de Vitoria

Hemos visitado en su estudio de Madrid al escultor segoviano Florentino Trapero. El estudio, situado en el número 12 de la Avenida de América, aparece lleno de estatuillas, medallones, grupos escultóricos en miniatura de obras ya realizadas en diversas épocas...

MECANICE SU OFICINA

Dé exactitud y perfección a sus cálculos contables. Ahorre el máximo de tiempo con MAQUINAS DE SUMAR Y CALCULAR OLIVETTI. RESTYSUMA 20, máquina de sumar y restar a mano. QUANTA, máquina de sumar y restar eléctrica. ELECTROSUMA, máquina de sumar y restar eléctrica. ELECTROSUMA CR, con carro automático. DIVISUMA, calculadora eléctrica. DIVISUMA CR, con carro automático. ELETROSUMMA 22, máquina de sumar y restar eléctrica. ELETROSUMMA 22 CR, con carro automático. MULTISUMMA 22, sumadora y multiplicadora eléctrica. MULTISUMMA 22 CR, con carro automático. ELETROSUMMA DUPLEX, sumadora con dos totalizadores. ELETROSUMMA DUPLEX CR, con carro automático. MULTISUMMA 24, sumadora y multiplicadora superautomática. MULTISUMMA 24 G. T., con dispositivo «gran total». DIVISUMMA, 24, calculadora superautomática con un mecanismo de memoria. DIVISUMMA 24 CR, con carro automático. DIVISUMMA 24 G. T., con dispositivo «gran total». TETRACYTS, calculadora superautomática con dos totalizadores. TETRACYTS CR, con carro automático. Máquinas de contabilidad AUDIT. Máquinas de facturar MERCATOR 5.000. Pida una demostración de cualquiera de estas máquinas, hasta encontrar el modelo que le resuelva todo su trabajo.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA SEGOVIA Y SU PROVINCIA ALBERTO GONZALEZ, Venta y taller de reparaciones en San Francisco, 23

JUL-MAR Almacén de hierros. Pletinas - Tubos - Redondos - Vigas - Cuadrados - Etc. Se corta toda clase de materiales. Paseo Ezequiel González, 4. Teléfono 3137. SEGOVIA. PROXIMA APERTURA!

EL DISTRIBUIDOR OFICIAL: MASIGAL AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 12 TEL. 1762 SEGOVIA

la invitan a entrar en el círculo decisivo de las cocinas BRU. cuando las señoras prefieren ... por ALGO\* será!

Los más modernos métodos de: Comprobador de bujías, Cargado de baterías, Lavado, engrase y petroleado de su vehículo. LA MODERNA Hijos de Luis de Andrés Servicio oficial «MICHELIN» y «PIRELLI» EL MAS RAPIDO SERVICIO Escultor Marinas, 26 Junto Fernández Ladreda Teléfonos 13-32 16-00

Muy Ilustre Ayuntamiento de El Espinar (Segovia)

ARRIENDO PLAZA DE TOROS. Hasta las catorce horas del día 29 del actual, se admitirán en esta Alcaldía propuestas reintegradas con póliza de seis pesetas, solicitando arriendo plaza de toros temporada año actual, expresando ofertas económicas y festejos a organizar. Anuncio publicado en el B. O. de Segovia de 6 del actual, pudiendo ver pliego condiciones en el Ayuntamiento. El Espinar, 9 abril 1964.—El alcalde, Servando Hurtado.

Eléctrica Segoviana, S. A.

Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para las trece horas del día 27 del actual, en el domicilio social, con objeto de someter a su aprobación la memoria y balance del pasado ejercicio, la renovación estatutaria del Consejo y la designación de censores de cuentas. Segovia, 10 de abril de 1964.

OPOSICIONES CAMP SA

Convocadas 70 plazas Auxiliares y Oficiales. 18 a 36 años. Instancias hasta 30 abril. Clases, correspondencia y contestaciones a cargo señores De la Vega y Muro. Pida programa de modelo de instancia (franqueo 2 pesetas). ACADEMIA BILBAO Sagasta, 10. Madrid - 4

Bromas y Veras T. V.

Juicio en Texas. Después que un juez explicó al jurado las disposiciones de la ley y pidió un veredicto de inocencia, el presidente del jurado, acatando tal petición, anunció: —Hemos hallado que el muchacho que robó ese automóvil, es inocente. Perfumería T. Velasco Perfumes CARON, de París

BURLADERO

En la "diócesis" de Dominguín-Lozano se ha habido estos días de la firma del arriendo de las plazas de toros de Alcázar de San Juan y Pozoblanco, así como que, el mayor de los Dominguines había dejado de apoderar a Luis Segura. La noticia final no nos afecta grandemente, si la primera en cuanto a Lozano como segundo de abordó con Balañá en la regencia de nuestro caso, del que no sabemos ni tanto así, de sus proyectos, ya que, los que hubo, quedaron por múltiples circunstancias, abatidos en el famoso panteón del olvido.

La propaganda anunciadora no descansa. Y apela a los medios más originales. Es lo suyo. El pasado domingo hubo novillada económica, sin picadores, en Ocaña. Lleno hasta la bandera. Actuaron «El Alcabateño», Juan Hernández «El Bauli» y Paco Fonseca, que cumplieron. Hasta aquí todo normal. La locura fue que los novillos anunciaban en sus lomos, pintadas con grandes letras blancas, la marca de unos aparatos de televisión que decía: T. V. Fercu. Que el anuncio es eficaz, no cabe duda. Pero, ¿no les parece que los novillos tenían, como aquel hombre-anuncio, algo de payasos con la propaganda? Y eso no.

Después de reunidos en junta los sastres y alquiladores de trajes de torrear llegaron al acuerdo de poner en vigor las nuevas tarifas que son las siguientes: Alquiler: para matadores, equipo completo en oro plata y seda, desde setecientos cincuenta pesetas. Vestidos sueltos con capote de paseo brega y montera quinientas. Vestidos sueltos cuatrocientas. Vestidos a estrenar, dos mil. Confección.—Españolas: Vestidos bordados en oro desde quince mil pesetas; en plata quince mil; sin bordar lisos trece mil quinientas. Banderilleros: vestidos bordados en plata, desde catorce mil pesetas; en seda blanca guarnición plata once mil quinientas, en seda, blanca o negra diez mil; lisos sin bordado nueve mil. Y ahora algunos precios de diversos útiles de torrear: capote de seda para torrear, dos mil ochocientas pesetas; capote de rayón seda, mil seiscientas cincuenta; simil seda, mil seiscientas. Montera de seda tres mil; de astracán, ochocientas cincuenta. Zapaticos legítimos valencianos, trescientas. Camisa, cuatrocientas. Calzoncillo de torrear, ciento cincuenta. Faja y pañoleta, cien.—Casteñeta corriente, ciento setenta y cinco. Tirantes de cuero y goma setenta y cinco. Tomillo para añadido veinticinco, y así todo.

Enumerados los costos están justificadísimos los nuevos sueldos de los subalternos y aun creemos que se han quedado cortos.

Otra anécdota de «El Cordobés», Visitaron en Uruapan (Méjico) va-

Información Filatélica Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana

LA ULTIMA EMISION DE PROVINCIAS AFRICANAS

Aunque con «un poco de retraso» ha sido puesta en circulación una serie de sellos de las provincias africanas correspondiente al día del sello 1963. No alcanzamos a comprender cómo ha sido emitida con tanto retraso pues casi ha alcanzado la fecha de emisión de la correspondiente al año 1964. Motivos habrá tenido el Servicio Filatélico para esta demora. Siguen siendo tan monótonos como las emisiones anteriores y solamente los valores de 0,25 y de una peseta de la provincia de Ifni, que representan un coleóptero, difieren notablemente de los restantes. Insistimos en que estas emisiones deben de ser más cuidadosamente editadas pues sus temas merecen ser tratados con más gusto y mejor impresión.

PROXIMA EMISION

El lunes día trece será puesto en circulación el sello número 28 de la serie «Escudos» y que corresponde a la capital de Lérida. Todas sus características, tirada e impresión son idénticas a los de emisiones anteriores.

EL SELLO DE SEIS PESETAS DE LA EMISION 25 AÑOS DE PAZ

Verdaderamente este sello ha dado lugar a una serie de opiniones sobre los monumentos o edificios en él representados y hasta ha habido quien ve en la parte inferior derecha del mismo la representación de unos populares almacenes madrileños, pues puestos a opinar, este sello reúne todas las condiciones de un buen acertijo.

LA FILATELIA Y LA DIVULGACION CIENTIFICA

Israel ha completado en el mes de octubre pasado la serie de doce sellos para correo aéreo con un valor de tres libras; en él aparece un ejemplar rarísimo de la ornitología israelí, el águila de la cola blanca (Halastur Albicilla).

Este ave está protegida por la ley; se la ve únicamente en los meses de invierno, pues es ave migratoria; solamente se conocen dos nidios de la misma en todo el país, uno en los altos árboles de Hula Marches y otro sobre el monte Gilboa.

EL PRESIDENTE LUBKE Y LOS SELLOS DE ALEMANIA OCCIDENTAL

Como el presidente de la República Federal Alemana decidió no ver su efigie en los sellos de correo de la Alemania occidental, los servicios de correos se encontraron en un gran apuro del que no acababan de salir.

La serie de alemanes ilustres que debía sustituir a la del presidente en la serie ordinaria no ha satisfecho a nadie por lo que fue sustituida por la de monumentos y edificios históricos.

Pero manteniéndose el presidente Lubke en su determinación los servicios postales devanábanse los sesos buscando alguna solución, cuando se la han venido a dar los sellos del Irán. El presidente ha visto su propio retrato en un sello... no, naturalmente, alemán, sino de Irán; con ocasión de la visita a Teherán los correos iraníes han emitido dos conmemorativos en los que la efigie del egregio visitante aparece en medallón.

Lo que el modesto presidente había rehusado en su propio país se ha visto realizado en otro y con ello se evitará al conocer su efigie, que se repita la anécdota de cierto ministro africano que el dar la bienvenida a Henrich Lubke le confundió simplemente con el presidente Ulbrich del otro lado de la muralla.

COLECCIONISTAS DE «METERS»

Hay coleccionistas que se dedican a guardar los franqueos hechos con máquina, que se conocen bajo el nombre genérico de «meters». Esto aún no ha entrado mucho en España, pero en el extranjero y principalmente en los Estados Unidos está haciendo furor.

UN NUEVO TEMA A COLECCIONAR

Diversos países han comenzado a emitir sellos conmemorativos del nuevo año geofísico bajo el lema de «Año internacional del sol en calma». Año, durante el cual se estudiará el sol en período de «calma» solar.

CONSULTORIO

Don R. M. T., de Cantalejo, nos pregunta si seguirán publicándose los sellos de la serie turística. Hasta ahora no tenemos noticias de la continuidad de estos sellos, ya que solamente se habían programado los cuatro hasta hoy puestos en circulación y no hemos visto ni en el «B. O. del Estado» ni en informaciones filatélicas la orden de emisión de nuevos sellos.

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

Segadora-atadora ALPUEMA Agavilladoras LA HOZ Las máquinas de máxima calidad en la recolección ASISTENCIA Y ACCESORIOS GARANTIZADOS Exclusiva: J. HORCAJO, S. A. Fdez. Ladreda, 15

MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA

ANGLO. Es posible que usted se haya caído por la escalera, pero comprenderá que no puedo dejarle presentar más modelos en este estado...

OIGA... Pero oiga bien con nuestros aparatos auditivos PHILIPS OPTICA ATALAYA Fernández Ladreda, 12. T.º 28-28

AGENCIA RENAULT. Pts. f. f. Ondine ..... 96.000 Gordini ..... 102.000 R-4L ..... 84.000 R-4F ..... 88.000. Facilitamos su compra tomando su coche usado. Facilidades de pago. Viuda Felipe Martín Manrique Fdez. Ladreda, 31

# Llenó las paredes de Copenhague con el nombre de España

La autora de «CARACOLA» cuenta la verdad sobre el fondo político del Festival de Eurovisión

**«No se asusten y continúen cantando pase lo que pase», recomendó anticipadamente el director del festival a los TNT**

Poco después "un espontáneo" se presentaba en el escenario con un cartel pidiendo el boicot de ESPAÑA y PORTUGAL

Pasada ya la tormenta del último Festival de la Eurovisión hemos tenido la oportunidad de entrevistar a la autora de la canción española, «Caracola», que acaba de regresar de la capital danesa.

A pesar de que su canción sólo obtuvo un voto, el de Italia, Fina de Calderón se muestra satisfecha y orgullosa de la acogida que el público y la prensa le tributaron a «Caracola» la noche de su presentación, en la que se produjeron algunos incidentes que Fina va relatarnos.

### TODO MUY PREPARADO

—Resulta casi impropio llamar al Festival de la Canción o de la Eurovisión. Yo le llamaría de la «política», puesto que el incidente más bochornoso y llamativo de la velada fue cortado gracias a la velocidad con que actuaron las cámaras. Ahora pienso que nuestro heroísmo consistió, sencillamente, en ser españoles y enorgullecidos de ese privilegio. Nuestro valor, aque-

lla noche, radicó en afrontar la clara enemistad de otras naciones con dignidad, sabiendo que ese privilegio nunca se paga bastante caro.

Me cuenta Fina de Calderón que desde hacía varios días se venían preparando manifestaciones anti-españolas y anti-portuguesas aprovechando el concurso. El cónsul de Portugal tuvo la delicadeza de poner en guardia al cantante portugués y aquí la atención de prevenir a la representación artística española.

—Desgraciadamente pudimos comprobar la veracidad de este aviso —dice la compositora española.

### UNA DE LAS MAS APLAUDIDAS

Todos pudimos escuchar y ver por la pequeña pantalla, la noche del Festival, cómo la canción española fue una de las más aplaudidas por el público que llenaba la sala del Concert Hall del Tivoli. Pero esta demostración no se vio reflejada en las votaciones de los jurados, que sólo dieron un voto a España.

—¿Cómo ajusta una cosa a otra? —preguntamos a la autora de «Caracola».

—No me lo puedo explicar. Lo único que sé, aparte de los aplausos que ustedes pudieron escuchar, es que durante los ensayos comprobamos con mucha satisfacción que todo el elenco de letristas, compositores, músicos y críticos clasificó, desde la primera audición, a mi canción entre las tres primeras, como lo ha ratificado la prensa inglesa y francesa. Los «T. N. T.», que ese día no tenían que temer instrucciones desagradables cantaron con confianza y brío. El maestro Ibarbia dirigió con auténtica maestría, sin que añorásemos un solo momento la batuta del tan afamado Frank Pourcel.

### EL AVISO DEL CONSUL PORTUGUES

Los demás ensayos, según nos cuenta la señora de Calderón, transcurrieron en esta misma atmósfera y se realizaron sucesivamente con vestuario y cámara sin que le quitasen brillo a la canción ni aumentaran con lupa las facciones de Nelly, endureciéndolas y deformándolas, como el día de la actuación final.

—Todo parecía desarrollarse en buenas condiciones a pesar de ciertos comentarios francamente inoportunos que se permitió hacer la moñísima presentadora a propósito de España durante la prueba de conexión telefónica con los países participantes. Pero no cesaban los avisos del cónsul portugués a sus compatriotas: «La península ibérica no debía hacerse ilusiones». Durante dos días antes del Festival, los periódicos daban cuenta de las manifestaciones preparadas y hasta de la posibilidad de que una bomba estallase en el recinto del Tivoli.

### VERGONZOSO INCIDENTE

Y aunque la que estalló el día de la gala no fue una bomba de dinamita, sí un vergonzoso incidente que casi produjo los efectos de una explosión. Y la señora de Calderón me cuenta el incidente de aquella noche.

—Todo ocurrió en el momento que mediaba entre la canción portuguesa y la española. De repente, apareció desde el fondo del escenario un individuo que pausadamente enarbolaba un gran cartel mostrándolo primero al revés. Lo curioso es que fuera tiempo de enderezarlo y entonces pudimos leer todos en la sala: «Boycot Franco and Salazar». Apenas se pudo ver la cara de asombro de la presentadora, pues, las cámaras desviaron rápidamente sus objetivos. La policía intervino, siendo invitado a retirarse del escenario con miramientos. ¡Qué triste pensar que fue sustituido el maravilloso decorado de Salvador Dalí por este rótulo indigno! Ya que no sólo no permitieron el decorado exigido a cada canción sino que tampoco se nos comunicó que no se utilizaría.

### SIGNIFICATIVA ADVERTENCIA

El llamado «productor» del Festival, momentos antes de comenzar, recomendó a nuestros intérpretes que no se asustaran y continuarán actuando pasara lo que pasara. Muy significativo ¿verdad? Imagínese en qué condiciones salieron los muchachos a escena. El público que llenaba la sala fue equitativo y sincero. Ovacionó a la canción española con calor.

Pero no creimos conveniente por dignidad y respeto al nombre de nuestra patria, asistir al banquete que reunía a todos los participantes del concurso. A los dos días el más importante diario danés, el «Berlingske Aftenavis» publicaba una carta de Fina de Calderón en la que expresaba su sorpresa y disgusto por las manifestaciones contra España y su Jefe de Estado. También me dice Fina que se compró una tiza y llenó las paredes de Copenhague del nombre de España.

—En la carta explicaba por qué nos abstuvimos de acudir al banquete.

—¿Cuál ha sido su impresión artística sobre las canciones presentadas?

—El nivel general de las canciones me pareció más alto que el del año anterior. La canción italiana me agradó mucho, sin embargo encontré bastante injusto para las otras melodías que el número uno del «Box-office» europeo y el primer premio de otro concurso mundialmente conocido como el de San Remo, compitieran con las demás, inéditas. Recibe el oído con mayor agrado lo que ya conoce, máxime si, como en este caso, la canción es buena.—(Europa Press.)

Jaime PEÑAFIEL

«si, ya la tengo... entré en el círculo decisivo y me convencí»

LAVADORAS



DISTRIBUIDOR OFICIAL:

Rufiner

JUAN BRAVO, 30 TEL. 1623

SEGOVIA

cuando las señoras prefieren... por ALGO\* será!

Lea Vd. EL ADELANTADO

## SEPA Vd. perder el tiempo

### ADIVINANZA

Número 947:

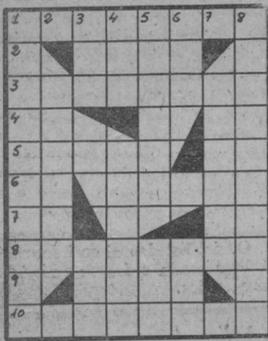
Soy un señor encumbrado ando mejor que el reloj me levanto muy temprano y me acuesto a la oración.

(Solución al núm. 946: el Eeloy.)

### SABIOS

Los sabios no son distraídos, como se suele decir. Lo que pasa es que llevan su idea y de lo demás ni se dan cuenta. "He lavado el traje del niño y le ha quedado pequeño", le decía al sabio su mujer. Y el sabio, en seguida, le contestó: "Pues lava al niño".

### CRUCIGRAMA NUMERO 3.215



Life Press

**HORIZONTALES:** 1. Universidad. 2. Instrumento músico de aire.—3. Imponéis un deber.—4. Nota musical. Entrega.—5. Madera de las Indias. Al revés: dativo del pronombre.—6. Consonante. Al revés: intervalo.—7. Artículo. Símbolo químico.—8. Discutir el precio.—9. Reverenciar.—10. Dan la novedad.

**VERTICALES:** 1. Prosperarán.—2. Trágale.—3. Planta hortense. Hijo de Jacob.—4. En Cuba: bejudo del que se hacen canastas. Al revés: magnetizan.—5. Lucros. Golpecito leve.—6. Astilla para alumbrar. Al revés: marcharé.—7. Inventara.—8. Abandonan.

### Solución al crucigrama número 3.214

**HORIZONTALES:** 1. Clásicos.—2. Lema.—3. Imitaras.—4. Ma. iT.—5. Izase. Re.—6. Na. Andén.—7. Az. At.—8. Locutora.—9. Odas.—10. Serenata.

**VERTICALES:** 1. Criminales.—2. Mazazo.—3. Ali. Cor.—4. Set. Sacude. 5. Imanen. Tan.—6. Car. Osa.—7. Airear.—8. Sustentara.

## TV PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 2,00. Avance de Telediario. 2,02. El día del Señor. 2,30. Envío especial. 3,00. Telediario. 3,20. Perfil de la semana. 3,30. ¡Al fútbol! 3,40. Discorama.

**TARDE:** 4,00. Dibujos animados. 4,10. Cheyenne.

**INFANTIL:** 5,10. Fiesta con nosotros. 6,00. La vida y el juego. 6,15. Rumbo Sur. 6,30. Dibujos animados.

**NOCHE:** 7,00. ¿Quién tiene la palabra? 7,30. Cine documental. 8,30. Salto a la fama. 9,30. Telediario. 9,45. Escala en Hi-Fi. 10,15. Teledporte. 10,30. Fernández, punto y coma. 11,00. Sesión de noche. 12,30. Telediario. 12,50. El programa de mañana. 12,55. Medianoche. 1,00. Cierre.

## TV

## IBERIA

No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

# SU ROPA ES UN TESORO



Su ropa es un tesoro... ¡Tenga cuidado al lavarla! Ud. sabe mejor que nadie lo que vale y lo que cuesta conservarla limpia y nueva...

## PRONTO LLEGARA PERSIL,

el famoso detergente que deja la ropa más suave, más limpia, más nueva...

Persil es más eficaz y moderno: Sólo Persil lava profunda y de-li-ca-da-men-te toda la ropa del hogar.

ES UN PRODUCTO Henkel

# Persil lava como usted desea



# Agricultura y Ganadería

## Mayor desanimación en el mercado de piensos de Segovia

Más flojo si cabe ha estado esta semana el mercado de piensos que en las anteriores jornadas. La desanimación del sector comprador era tan grande que prácticamente estuvo paralizado. Se cotizó la cebada a las 4,70 del mercado anterior, y a ese precio había todo el grano que se quisiese pero, como decimos, ningún ánimo para comprar.

De algarrobas apenas si quedan ya existencias y de hecho no hubo operaciones por lo que no cabe hablar de cotización. Por alguna pequeñísima partida se pedían, por ejemplo, 7,20 pesetas.

## Se prevé un futuro desahogado en el mercado del vino

Informes directos de La Mancha indican que, en realidad, el único comprador actualmente es la Comisión de Compra de Excedentes, hacia la que se dirigen las ofertas, pero con tacto, pues quien más, quien menos, procura quedarse con existencias para negociarlas libremente en los meses próximos, ya que la inmovilización de partidas por aquel organismo parece garantizar un futuro desahogado. Y en el supuesto de que el comercio no se ponga a tono, con volver a ofrecer a la Comisión, resuelto el asunto.

Este es el razonamiento capital de los tenedores de mostos, entre los cuales ha surtido efectos estimulantes la rapidez con que se efectúa el pago del 80 por 100 del valor de los caldos ofrecido para su inmovilización. Naturalmente, en estas condiciones es sumamente difícil para los negociantes

comprar por debajo de las cotizaciones garantizadas oficialmente.

### Exportación de 200.000 hectólitros

En este ambiente moderadamente optimista ha saltado a primer plano la noticia de que se está negociando la exportación de 200.000 hectólitros a la República Federal Alemana, pero de vino «remontado a 22 grados». Ignoramos si esta importante operación ha sido concluida, pero no faltan informes que ponderan la buena marcha de las negociaciones. Hay expectación, por lo que el buen desenlace de aquella podría contribuir a sanear la vitivinicultura nacional, cuyos productos son, probablemente, entre todos los demás del campo, los que se hallan más devaluados en origen comparado ese nivel con el que predomina en los centros de venta al consumidor.

## PERSISTE LA FIRMEZA EN FERIAS Y MERCADOS GANADEROS

### Abundancia de hierba en Andalucía y Extremadura

#### ▲ No se ha malogrado la primavera de pastos en las demás regiones

El hecho de que el tiempo, durante la semana pasada, se haya caracterizado por ramalazos de tipo invernal, con despliegue en las provincias centrales y nórdicas de todos los fenómenos atmosféricos propios de aquella estación, no quiere decir que se hayan malogrado en ninguna región peninsular las perspectivas de buena primavera de pastos. El ambiente húmedo ha contribuido a contrarrestar los efectos de los descensos térmicos, de manera que todo ha quedado reducido a frenar el desarrollo de la vegetación, la cual seguirá adelante a medida que vaya acentuándose la mejoría de la temperatura que empezó a producirse en los últimos días.

Por si en la faja cantábrica no contaban ya con buenos prados y humedad a fondo, acababan de producirse lluvias de carácter torrencial, consideradas como excepcionalmente abundantes, pues apenas si en lo que va de siglo se citan dos o tres años que en un solo día hayan descargado

tanta agua las nubes. Y en el sistema montañoso divisorio de aquella zona con las tierras del interior se ha acumulado nieve en grandes proporciones, lo que representa un importante reservorio líquido para las necesidades agrícolas y ganaderas de los territorios septentrionales. Sobre todo para las ganaderas, porque en los meses próximos podrá mantenerse el riesgo natural de los valles patenses con los incontables regatos que tienen sus fuentes en las cumbres y en las anfractuosidades de las condilleras. Buen verano, pues, para la gran cabaña septentrional.



Concesionario: Almacenes Martín Escultor Marinas, 28. Tel. 3893 (junto Fdez. Ladreda) Segovia

parecen restablecidas las cotizaciones de septiembre del año pasado, incluso para terneros de días y pasteros.

### ACTIVA DEMANDA DE PORCINO

Simultáneamente, Santiago de Compostela transmite asimismo un favorable cambio de situación para los criadores. Mejores precios para terneros y parejas uncideras. Para estas úl-

timas la cotización más baja fue de 27.000 pesetas. Nota destacable también es la referente a la activa demanda de ganado porcino para otras provincias, a los efectos de reposición.

Si a todo lo anterior añadimos que en Extremadura se están contratando corderos en torno a 28 pesetas el kilo en vivo, vemos perfectamente confirmado el favorable cambio producido en el ámbito ganadero, que sigue vigente, por supuesto, en el avícola.

### PARECE FUERTEMENTE CONTENIDA LA VENTA DE AVERIO

Parece que está fuertemente contenida la venta de averío, y así se hace resaltar, sobre todo, en las provincias nórdicas, lo cual debe atribuirse fundamentalmente a la recuperación de las cotizaciones de los huevos y de la carne de esa clase. Pero en este sentido tampoco queremos limitarnos a enjuiciar la situación desde nuestro punto de vista exclusivamente. Veamos el testimonio de «La Mesta», órgano del Sindicato Nacional de Ganadería, en cuyo número del 4 de este mes leemos:

## Se mantiene el índice satisfactorio en las exportaciones de aceite de oliva

Y se ha restablecido el nivel normal de consumo

El tono de las exportaciones de aceite de oliva se mantiene en un índice satisfactorio, probablemente en torno a la media de 15.000 toneladas mensuales desde enero último, lo que no es un mal punto de partida de la campaña en curso. Nos referimos, por supuesto, al volumen, no a los precios, pues estos se hallan bastante por debajo de lo que fuera de desear. En el interior, la reivindicación del óleo es clara y creciente, habiéndose restablecido el nivel del consumo normal anterior al período de «predominio» de las grasas vegetales. Ese nivel ha de situarse, según informes autorizados que poseemos, en torno a las 25.000 toneladas por mes.

«Los precios avícolas experimentaron, en los últimos cinco días, una ligera, pero saludable reacción. Las cotizaciones de las aves se instalaron en un nivel tranquilizador: ni muy alto—lo que hubiera reducido el consumo—, ni muy bajo—lo que hubiera lesionado seriamente los intereses de los productores—. Las cotizaciones de los huevos se están acercando, despacio, a los costes. Todavía se trabaja con pérdida, pero la tendencia del mercado promete próximos beneficios. Se insiste, de nuevo,—como ya ocurrió en campañas precedentes,—a un lento proceso de recuperación.»

## SIN CAMBIO SUSTANCIAL EN LOS CULTIVOS CEREALISTAS

No han podido superarse hasta ahora los efectos de los encharcamientos

### Predominan las impresiones favorables

Evidentemente los días transcurridos desde la Semana Santa han resultado poco estimuladores para los cultivos cerealistas en general, pues han faltado las auras primaverales y, sobre todo desde primeros de abril, ha predominado un ambiente climatológico «marzal», incluso con nevadas en amplias zonas de montaña y aun del llano de la mitad septentrional.

Tampoco han faltado las heladas, no intensas por supuesto, ni duraderas. Y como se han producido con ciclo nuboso, siendo por otra parte precedidas o seguidas de lluvias de intensidad variable, parece que sus efectos en las floraciones arbóreas de esos territorios fríos no han tenido conse-

cuencias. Lo peor es que las depresiones que se habían creado o estaban en trance de oro, han vuelto a acumular agua, lo que vuelve a perturbar o a hacer imposible de momento los trabajos de preparación de esos suelos para siembras de primavera, cuyo retraso es ya excesivo.

### NO HAY PELIGRO PARA LOS SEMBRADOS

Aunque el desarrollo de los sembrados se ha frenado, no vemos, por el momento, peligro para los mismos, y hasta nos inclinamos a considerarlo como una baza favorable por cuanto las plantas de los parajes no anegados se sostienen ternes, tupidas y de buen color, característica que desculla en las que han recibido la dosis de abonos de primavera que ya es normal, por ventura, en nuestra transformada agricultura.

El aspecto del campo en Aragón presenta un muy prometedor aspecto, pues se sembró en buenas condiciones y los fertilizantes de sementera recibieron oportunamente el complemento de generosas lluvias.

Las demás regiones de la mitad norte, son las más afectadas por los frecuentes riegos de las nubes, pero por ahora el daño está reducido, como hemos dicho antes, a los parajes encharcados, que aparecen también en algunas zonas de Castilla la Nueva, especialmente en La Mancha.

Por lo que se refiere a Extremadura, después de las impresiones un poco oscuras que reflejábamos hace varias semanas, la situación ha cambiado en sentido favorable. «El campo aparece ahora bastante prometedor», según se nos dice desde las comarcas de Mérida y La Serena.

«Los sembrados están en tal disposición—informe de nuestro servicio especial en Jaén—, que permite formular buenas esperanzas. No obstante es necesario que el tiempo despeje para que el sol proporcione al suelo y a la vegetación el calor que necesita, en particular a los terrenos en los que, por exceso de agua, se ha alterado el color de las plantas.»

### ESPERANDO LA PRIMAVERA

Y así estamos. Esperando que la primavera imponga su imperio en todo el territorio peninsular español, para que podamos arribar al puerto de otro buen año cerealista. No nos asustan estas veleidades atmosféricas, y preferimos que se produzcan ahora a que se registren en los días de transición de abril al mes de las flores. Son, por otra parte, las más convenientes para un cultivo tan importante como el remolachero, porque actúan de antídoto contra la «pulguilla», tanto para las plantas que se hallan en pleno desarrollo en el mediodía, como para las que empiezan a nacer o nacerán ahora en las demás regiones.

### ORIENTACION ALCISTA

Sarón ha dado el espaldarazo a la orientación alcista producida primero en Torrelavega y después en Solares—refiriéndonos a las ferias santanderinas—. Unas veinte provincias enviaron compradores, desollando Madrid en la adquisición de las mejores vacas lecheras, por las que se pagaron precios oscilantes entre 18.000 y 27.000 pesetas. También se apreció mucha demanda con destino a Córdoba y Murcia, especialmente en terneros y recria, y llamó la atención la presencia de corredores de las provincias vascongadas que estaban ausentes desde hace varias semanas del ámbito santanderino debido, según se dijo, a los focos de fiebre aftosa que se habían producido en algunas zonas del Norte. Se concertaron alrededor de 900 transacciones. Aparte los precios ya señalados para las vacas de bandera, hay que señalar los de 15.000 a 18.000 para las que las siguen en mérito; de 12.000 a 15.000 para las medianas, y de 5.000 a 12.000 para las más inferiores. Concretamente: que

La vacuna por vía bucal contra la Poliomielitis no puede adquirirse aún en las farmacias. Aprovecha esta oportunidad para que tu hijo tome ahora la segunda dosis.

**USTED**

EN BREVES SEMANAS...

En su propio hogar SIN medicamentos. Distingue entre sus amistades obteniendo:

- Anchos Espaldas,
- Hombros Robustos,
- Cintura Estrecha y un Cuerpo Fuerte,
- Agil y Atlético—mente formado.

SIN molestias, SIN desplazamientos

**Cupón-Obsequio**

para una Revista Deportiva e Informativa. GRATIS

Nombre: \_\_\_\_\_

Calle: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

Apart. Correos **S047** BARCELONA

**sanson-institut**

## Agricultor

... aún está a tiempo!

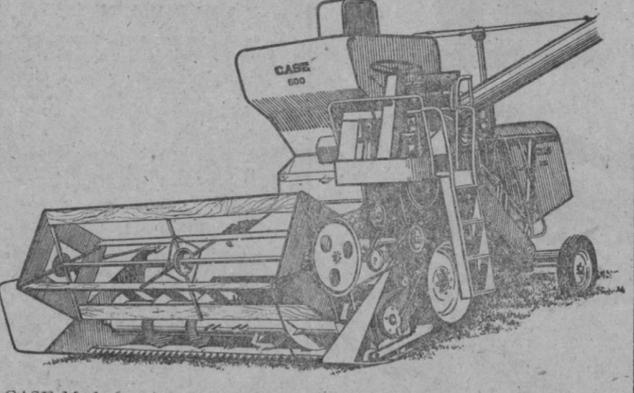
de comprar una cosechadora de cereales de fabricación alemana

**4**      **6**

<p>Modelos arrastrados por tractor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1,65 m. corte</li> <li>1,80 m. corte</li> <li>2,10 m. corte</li> <li>2,40 m. corte</li> </ul>	<p>Modelos motopropulsados:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1,80 m. corte</li> <li>2,10 m. corte</li> <li>2,40 m. corte</li> <li>3,00 m. corte</li> <li>3,60 m. corte</li> <li>4,20 m. corte</li> </ul>
--	--

Puede elegir el modelo que necesite con arreglo a sus necesidades

Distribuidor para España:  
**AGRO-MECANICA, S. A.**  
D. Ramón de la Cruz, 98. Madrid  
**DISTRIBUIDOR PARA SEGOVIA:**  
**Román Sacristán**  
Repuestos y Servicio técnico  
SAN FRANCISCO, 23. Tnos. 23-47 y 31-36



CASE Mod. 600 automotriz. Cosechadora americana, 4 m. de corte. Motor «Case» 188, diesel 56 c. v. Crédito Agrícola y grandes facilidades de pago.

## Vidaurreta y Cía. S. A.

San Francisco, 58. Tel. 3699. SEGOVIA      Atocha, 121, MADRID.

### Guía médica

Odontólogos y Clínicas

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

**M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7. pral. B  
Teléfono 1843 Segovia

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Rayos X  
Plaza del Corpus, 2. 2.ª Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf 15-30

**B. BARAHONA**  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32. Segovia

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfonos 38-69 y 27-13

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia, Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Tel. 22-22. Sanatorio, 17-81  
Avenida Padre Claret, 12

**DR. MANUEL MONTOYA**  
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal  
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57  
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.ª

**JOSE MARIA GIL MUÑOZ**  
Médico-Odontólogo.—Rayos X  
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7  
Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-91

# Normas sobre relaciones de funcionarios y hojas de servicio

## Se publicó este decreto y también el de bases para la clasificación de puestos de trabajo y formación de plantillas

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publica un decreto de la Presidencia del Gobierno, por el que se establecen normas sobre relaciones de funcionarios y hojas de servicio.

Se dispone que por la Presidencia del Gobierno, a propuesta de la Comisión superior de personal, se publicarán antes del 1 de enero de 1965, relaciones únicas de los funcionarios integrados en los cuerpos generales de técnicos de la Administración civil, administrativos, auxiliares y subalternos.

Dentro del mismo plazo, los departamentos ministeriales publicarán las relaciones de los funcionarios pertenecientes a los cuerpos especiales que de ellos dependan.

### RELACIONES DE FUNCIONARIOS Y SUS CIRCUNSTANCIAS

Las relaciones de funcionarios contendrán, necesariamente, las siguientes circunstancias, referidas a 31 de diciembre de 1963:

- a) Número de orden, que será en cada cuerpo el que resulte de aplicar el criterio de ordenación que se establece en los números dos y tres de la disposición transitoria tercera y en el número uno del artículo 27 de la ley articulada de funcionarios civiles del Estado de 7 de febrero de 1964.
- b) Apellidos y nombre.
- c) Fecha de nacimiento del funcionario.
- d) Fecha de su primer nombramiento en el cuerpo (si se trata de cuerpos generales, se señalará la del cuerpo o escala de que inmediatamente proceda).
- e) Servicios efectivos prestados en el cuerpo desde el nombramiento a que se refiere el apartado anterior.
- f) Ministerio donde preste sus servicios, si está en situación de actividad, o situación administrativa en que se encuentre.
- g) Servicio en que está destinado, con expresión de la localidad en que radica.

La presidencia del Gobierno establecerá modelos normalizados para la confección de las relaciones en que consten, por lo menos, las circunstancias que se determinan en este artículo.

### HOJAS DE SERVICIOS

Las hojas de servicios de los cuerpos generales serán llevadas por la Comisión superior de personal. Recogerán todas las vicisitudes del funcionario, desde el momento en que ingresó al servicio de la Administración, hasta su cese definitivo, tanto las que corresponden a su historial en el servicio, como aquellas actividades cuya constancia oficial pueda ser de interés para la administración, especialmente, las aludidas en el párrafo tercero del número uno del artículo 83 de la ley articulada.

Las hojas de servicios de los funcionarios de cuerpos especiales se llevarán por los ministerios de que dependan, con sujeción a igual modo.

### CLASIFICACION DE PUESTOS Y PLANTILLAS ORGANICAS

Madrid, 10.—El decreto de la presidencia del Gobierno, que publica el "Boletín Oficial del Estado", por el que se establecen las bases para la clasificación de puestos de trabajo y formación de plantillas orgánicas, determina, como disposición general, que todos los centros y dependencias de la Administración civil del Estado formarán sus correspondientes plantillas, en las que se relacionarán, debidamente clasificados, los puestos de trabajo de que consten.

En cada departamento, bajo la dependencia del subsecretario, se constituirá una junta de clasificación de puestos de trabajo, de la que formará parte, además de los especialistas designados por el departamento, un representante de la presidencia del

Gobierno y otro del Ministerio de Hacienda.

Cada puesto será atribuido, para su desempeño, al cuerpo de funcionarios de carrera más idónea, de acuerdo con la naturaleza de las funciones. Se señalarán, asimismo, los puestos de trabajo que puedan ser desempeñados indistintamente por funcionarios de diversos cuerpos.

La adscripción de los puestos a los cuerpos de funcionarios se realizará de acuerdo con los criterios establecidos por los artículos 23, 24 y 53 de la ley articulada de funcionarios civiles del Estado. En los puestos de trabajo que deban reservarse a funcionarios con diploma, se hará constar esta circunstancia. Los puestos de trabajo que tengan atribuidas funciones de naturaleza heterogénea serán adscri-

tos al cuerpo que reúna los requisitos de formación indispensable para su ejercicio, siempre que no sea posible separar las funciones, atribuyéndolas a puestos distintos.

Sólo en los casos en que el puesto de trabajo requiera una especialización o tipo de conocimientos que haga imposible su desempeño por los funcionarios de los distintos cuerpos de la Administración, sin otra cualificación que la que se desprende de su pertenencia a los mismos, deberá clasificarse el puesto como especial. En tal caso, se determinará la titulación y conocimientos que hayan de exigirse a quien lo ocupe y demás circunstancias que puedan contribuir a su valoración relativa.

Para clasificar los puestos de trabajo, según el grado de dificultad y res-

ponsabilidad que les corresponda, se establecerá por la Presidencia del Gobierno su sistema objetivo de valoración, que, de acuerdo con la importancia relativa de las funciones, permita encuadrar cada puesto en una escala general de niveles.

La dedicación exigida para cada puesto vendrá determinada por su carga de trabajo y otras circunstancias que, como la incompatibilidad o el aislamiento, impidan el ejercicio de otra actividad.

En la formación de plantillas orgánicas se tendrán en cuenta los principios de productividad y mejor organización de trabajo, que permitan, en su caso, y sin detrimento de la función pública, una reducción de las mismas con la consiguiente disminución del gasto público.

El proyecto de ley «Estatuto de publicidad», publicado en el "Boletín Oficial de las Cortes"

El Instituto Nacional de Publicidad proporcionará las enseñanzas que habiliten para el ejercicio de la profesión

Madrid, 10.—El "Boletín Oficial de las Cortes Españolas", en su número de hoy, publica, entre otros, el proyecto de ley «Estatuto de publicidad», así como el nombramiento de la ponencia de procuradores encargada de informar el proyecto de ley.

Los procuradores ponentes son: Don Pedro González Bueno, don Alfredo López Martínez, don Antonio Pedrosa Latas, don José Revuelta Prieto y don Jesús Suevos Fernández.

El proyecto de ley consta de 69 artículos, más disposiciones transitorias y una disposición adicional, todos ellos encuadrados en VI títulos, el primero de los cuales trata del ámbito de aplicación; el II, sobre principios generales; el III, de los sujetos de la actividad publicitaria y del Instituto Nacional de publicidad; el IV, de los contratos publicitarios; el V, de la Junta central de publicidad y el Jurado, y el VI, de la Jurisdicción.

### DE APLICACION A TODA ACTIVIDAD PUBLICITARIA

Las normas del estatuto serán de aplicación a toda actividad publicitaria, cualquiera que sea su objeto y el medio de difusión empleado.

La publicidad se registrará por los pactos y convenios válidamente celebrados entre las partes que no sean contrarias a lo dispuesto en el estatuto, por las normas de éste, en su defecto, por los usos actualmente observados, y subsidiariamente, por las normas del derecho común. Corresponde al Ministerio de Información y Turismo la ordenación e inspección de la actividad publicitaria, así como la regulación de las condiciones necesarias para su ejercicio.

### PRINCIPIOS GENERALES

En el ejercicio de toda actividad publicitaria deberán ser observados los principios de legalidad, veracidad, autenticidad y libre competencia.

Serán agencias de publicidad las empresas debidamente autorizadas que se dediquen profesionalmente, y por cuenta de terceros a crear, proyectar, ejecutar o distribuir campañas publicitarias a través de cualquier medio de difusión. Serán agentes de publicidad las personas

naturales debidamente autorizadas que se dediquen profesionalmente a gestionar en favor de las agencias o de los medios cualquier tipo de publicidad, siempre que su actividad sea de pura mediación y no resulten vinculados respecto a éstos o de aquellas por una relación laboral publicitaria. Para el ejercicio de tales actividades, deberán inscribirse en el Registro General de Publicidad, dependiente de la Subsecretaría de Información y Turismo.

### EL INSTITUTO NACIONAL DE PUBLICIDAD

El Instituto Nacional de Publicidad, organismo autónomo, tendrá como misión proporcionar las enseñanzas que habiliten para el ejercicio de la profesión, así como la de impulsar el progreso técnico o coadyuvando a cuantas obras sean convenientes para tales fines. El Instituto estará regido por un Patronato, cuyo presidente será el mismo de Información y Turismo. La composición del mismo se determinará reglamentariamente. Como órgano ejecutor existirá un director que asumirá el mando de las actividades del Centro.

### CONTROL DE LAS CAMPANAS

Para que el cliente pueda ejercitar el derecho de control de una campaña publicitaria, la Junta Central de Publicidad propondrá al Ministerio de Información y Turismo, en el plazo de seis meses, la creación de un organismo idóneo para comprobar la difusión de los medios publicitarios y, en especial, las cifras de tirada y venta de las publicaciones periódicas.

Esta comprobación, que se hará en régimen voluntario, la realizará en todo caso una entidad u organismo de carácter técnico, que no podrá depender de la Administración pública.

### SUMISION AL JURADO

En todos los contratos publicitarios se presumirá pactada la cláusula de sumisión al Jurado de publicidad, salvo estipulación expresa en contrario. El contrato de obra publicitaria se regulará por lo dispuesto en los artículos 1.588 y concordantes del Código Civil. Un ejemplar de las tarifas utilizadas por los medios de publicidad deberá ser remitido previamente a su aplicación al Ministerio de Información y Turismo, exclusivamente para su conocimiento.

### COMISION

La comisión que pertenece a agencias por su actividad mediadora no puede ser cedida por éste al cliente ni puede ser renunciada. Todos los actos de los clientes, de los agentes, de las agencias o de los medios que alteren la esencia de la comisión como único medio de pago de las actividades del agente serán nulos.

### JUNTA CENTRAL DE PUBLICIDAD

Dependiente del Ministerio de Información y Turismo se constituirá la Junta Central de Publicidad, compuesta por representantes de la Administración Pública, por profesionales designados por la Organización Sindical, en representación de medios y agencias y por personas de reconocida experiencia o conocimiento en materia publicitaria, nombradas en la forma que reglamentariamente se determine.

Compete a la Junta asesorar al informante a la Administración en las materias concernientes a la actividad publicitaria, salvo en aquellas de naturaleza económica y laboral, respecto a las cuales la función de asesoramiento e información corresponderá a la Organización Sindical.

# Aquí todos los DEPORTES

## Villalonga presenciará los encuentros Francia-Hungría y Suecia-Rusia

A finales de este mes el seleccionador nacional de fútbol, señor Villalonga, marchará a París y Estocolmo para presenciar los encuentros Francia-Hungría y Suecia-Rusia, eliminatorias de cuartos de final de la Copa de Europa de naciones, cuya fase final se jugará en Madrid en la segunda quincena de junio próximo.

Declaró que su propósito es observar el juego y táctica de los equipos, ya que dos de ellos se clasificarán para la fase final de la Copa, junto con Dinamarca y España, ya clasificadas.

A su regreso marchará a Palma para presenciar los partidos de las selecciones amateurs de España y Hungría en eliminatoria preolímpica.

Con respecto a los futuros planes de la selección nacional, el señor Villalonga ha dicho:

«Los seleccionados jugarán dos partidos internacionales en el tiempo que falta hasta que se celebre la fase final de la Copa de Europa.

No se alinearán necesariamente los mismos hombres que jugaron en Sevilla y Dublín, y, por el contrario, manejaremos en esos partidos a otros jugadores que figuran en la preclificada plantilla de treinta a cuarenta jugadores, de los que pretendemos saque la selección que buscamos para los mundiales de Londres.

Proseguirán también en el tiempo que falta hasta dicha fase final europea las concentraciones de seleccionados. «Procuraremos—ha dicho Villalonga—ponernos de acuerdo con los clubs, para evitarles perjuicios al disponer de jugadores para las concentraciones y partidos. Como dentro de poco comenzará a jugarse la Copa, solicitaremos de los clubs eliminados sus planes para negociar con dichos clubs la cesión de jugadores para concentraciones y partidos.»

### CORRECCIONES Y SANCIONES

Corresponde al Ministerio de Información y Turismo la corrección y sanción gubernativa de las infracciones no constitutivas de delito que se cometan en el ejercicio de las actividades publicitarias. La cuantía de las multas no será superior a 250.000 pesetas, no obstante, el titular del Departamento podrá elevar, en su caso, al Consejo de Ministros, propuesta de sanción hasta un millón de pesetas.

### INSCRIPCION EN EL REGISTRO

Los sujetos a que se refiere el título III—agentes de publicidad—que vinieran desarrollando actividades publicitarias con anterioridad a la entrada en vigor de esta ley, vendrán obligados a inscribirse en el registro y a adaptarse a los demás requisitos previstos en ella dentro de un plazo de seis meses contados a partir de la publicación del reglamento del registro.

A partir de 1 de enero de 1965, las agencias de publicidad deberán tener a su servicio, por lo menos, un técnico de publicidad con título oficial.

Las personas que acreditasen suficientemente haber ejercido con anterioridad al día 1 de enero de 1963, podrán obtener dicho título previo cumplimiento de los especiales requisitos que reglamentariamente se determinen. El Gobierno, a propuesta del Ministerio de Información y Turismo, dictará a la mayor brevedad posible el reglamento del registro de publicidad y las demás disposiciones complementarias y de desarrollo de la presente ley.

promoción o bien para evitar el descenso, no se concede a los jugadores ninguna diversión. El matrimonio es uno de los más importantes pasos que se dan en la vida y esto representa para un jugador una pérdida de tiempo muy grande durante la temporada.»

Cox está tan convencido de sus razones, que intenta incluir una cláusula en este sentido en el contrato de sus jugadores para la próxima temporada.

Sin embargo, Cox se casó en noviembre, en medio de la temporada de fútbol.

### CICLISMO

Bilbao, 10.—El director de la Vuelta Ciclista a España, don Luis Bergareche, ha hecho una manifestación al periódico bilbaíno «Hierro», a propósito de las que a su vez hizo recientemente en Eibar Federico Martín Bahamontes.

Ha dicho el señor Bergareche, entre otras cosas, que la Organización de la Vuelta no debe ningún dinero a Bahamontes, como éste ha asegurado, ya que el corredor cobró su contrato particular hasta el último céntimo. Su declaración va apoyada por la exhibición de dos recibos firmados por el ciclista toledano, uno de fecha 9 de septiembre de 1959 y otro correspondiente a la Vuelta de 1960.

«En mi opinión—ha seguido diciendo el director de la Vuelta—el proceder de Bahamontes se debe a que no le interesa correr en España.»

«La Organización, además—añadió—, liquida todas sus cuentas con las casas comerciales que contratan a los ciclistas. En el caso concreto de Bahamontes, puesto que fue excluido de la Vuelta, el Comité ejecutivo decidió privarle de todos los derechos, de acuerdo con la reglamentación de la Federación Española de Ciclismo y de la Unión Ciclista Internacional, al amparo de estos organismos y con plena justicia. Lo sucedido a Federico Martín Bahamontes es lo que normalmente sucede a todo corredor que es excluido de una prueba, sin que se presenten estos embrollos tan desagradables.»

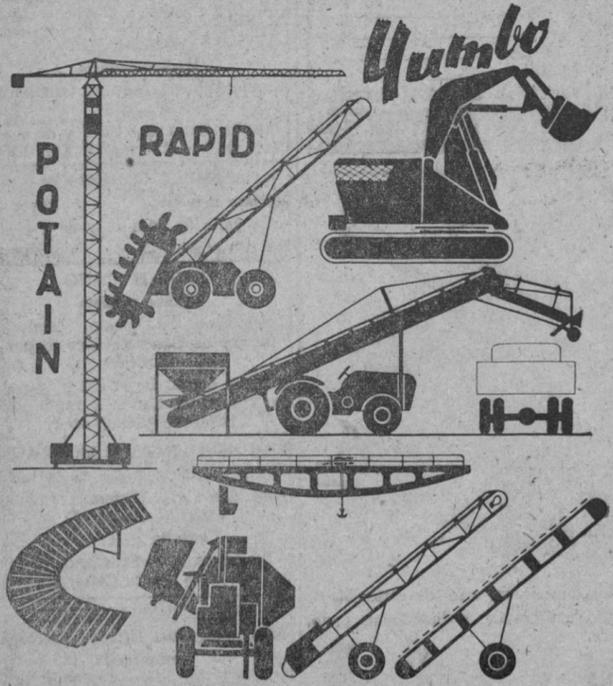
### DRAGUIGNAN

Dranguignan, 10.—André Darrigade ha vencido en la tercera etapa de «Circuito Provenzal», corrida hoy entre Digne y esta ciudad.

El español Bahamontes se clasificó en el puesto 15, con el mismo tiempo.

En la general figura el francés Anjaert el primero, con 19-34-16, seguido de también francés Groussard, con 19-34-05 y el belga Van Schil, con 19-36-15.

Bahamontes ocupa el puesto 12, con 19-40-05 y el primer puesto del premio de la montaña, con 49 puntos, seguido de Groussard, con 30, y Bellone con 27.



Precisamos agentes de ventas conocedores de esta maquinaria, edad máxima 45 años, a ser posible con coche. Escribir con «curriculum vitae» a TALLERES UNIDOS, S. A. Calle Juslibo, núm. 14, Zaragoza.



**ACÉRQUESE!**

a distancia es preciosa... desde cerca, maravillosa

Observe el acabado inalterable de la lavadora BRU. Esmaite duro porcelana, vitrificado a 900°. Anti-álcali, anti-ácido, anti-corrosivo. Su elevada dureza le hace inmune a las rayaduras, altamente resistente a los golpes y de extraordinaria duración, continuando una larga vida al aparato. El esmaite vitrificado a 900° es constantemente controlado antes y después de su paso por el impresionante túnel de vitrificación. Solamente una lavadora esmaltada de esta forma, puede conseguir la calidad TOTAL BRU.

Desde el círculo decisivo se convencerá de la Calidad total BRU

# ANTENA de MADRID

- Mil millones para nuevos mercados centrales
- El Ministerio de Hacienda no se edificará en el centro
- En 16. 100 ptas. está valorado el metro cuadrado en la Gran Vía

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para este diario.) Una Comisión de la Cooperativa Comercializadora de Productos Agrícolas, de la que formaban parte el presidente, el director general y los representantes de los labradores de Guadalajara y de Barco de Avila, ha acudido a la Casa de la Villa a dar las gracias al alcalde y al delegado municipal de Abastecimientos por las facilidades concedidas para la llamada «operación patata», en virtud de la cual han sido vendidos en doce días 1.700.000 kilos, directamente del productor al consumidor, por medio de camiones situados en calles o plazas de barrios populares.

El presidente de dicha corporación, señor Sanz Pastor, leyó numerosos telegramas de diferentes localidades, dando las gracias al Ayuntamiento de Madrid. Manifestó el señor Sanz Pastor que la Cooperativa no ha pretendido dedicarse permanentemente a la venta callejera, sino sólo en los casos en que exista una diferencia desorbitada entre los precios en origen y en consumo. La Cooperativa seguirá manteniendo las mejores relaciones comerciales con los intermediarios.

Contestó el alcalde de Madrid felicitándose del cambio de mentalidad de los españoles, que van dejando a un lado el tradicional individualismo y se agrupan en entidades sindicales para la defensa de los intereses comunes. En el futuro —añadió el conde de Mayalde—, además de los intermediarios, que son necesarios, las asociaciones de ganaderos y labradores tendrán por derecho propio un puesto importante en el abastecimiento a las ciudades.

Refiriéndose al matadero, dijo que habrá de ser más bien cámara frigorífica que lugar de sacrificio de ga-

nado. En cuanto a los mercados centrales, indicó el alcalde que es urgente la construcción de unos nueve para pescados y también necesario, aunque no tan apremiante, para frutas y verduras. El Ayuntamiento proyecta invertir mil millones de pesetas para el matadero y los dos mercados centrales, que responderán más al concepto de lonja que al tradicional.

### EL MINISTERIO DE HACIENDA

El ministro de Hacienda ha desistido del proyecto de edificar entre las calles de Aduana, Montera y Jardines; así se lo ha comunicado al Ayuntamiento. A principios de 1962 el Ministerio había pedido al Ayuntamiento que suspendiera toda fase de autorizaciones para edificios y reparaciones en aquel lugar, y en junio de 1963 había sido aprobado el anteproyecto para la construcción del edificio ministerial.

Como es costumbre en estos casos, se constituyó una comisión de vecinos e industriales amenazados con perder sus viviendas y locales de negocio, ya que para realizar el proyecto había que derribar una amplia manzana de casas. La comisión for-

muló la correspondiente reclamación ante el Ayuntamiento, alegando varias razones a su favor y en especial la de que el plan de ordenación urbana de Madrid propugna la descongestión del centro de la villa. El Ministerio de Hacienda, reconsiderando la cuestión, ha decidido, como al principio se indicaba, desistir del proyecto, con lo que se devuelve la tranquilidad a centenares de familias.

### «INDICE DE VALORES»

El Ayuntamiento de Madrid ha publicado el «Índice de Valores» para arbitrios de solares y sus incrementos, con las reglas para su aplicación y deducción de valores, que en algunos casos llegan al 20 por 100. Es curiosa e interesante esta publicación, porque informa de la revalorización que van adquiriendo los terrenos del término municipal, edificadas o no edificadas.

En el trienio 1927-29 estaba valorado el metro cuadrado en la Puerta del Sol en 1.650 pesetas; en el de 1961-63, en 15.100. Y en la Gran Vía ha pasado de 1.419 pesetas a 16.100, que es la valoración más elevada de Madrid.

## Se ocasionó diversas heridas y fingió un atraco para apoderarse del dinero de su hijo

### 14.400 pesetas que luego escondió en un matorral

Alicante, 10.—Un vecino de la partida rural de El Altet ha simulado un atraco para apropiarse de catorce mil cuatrocientas pesetas.

Se trata de Pascual Pérez Boix, quien se presentó en el cine del lugar sangrando en abundancia a consecuencia de diferentes heridas que presentaba en la cara y manos, causando la natural alarma entre el vecindario.

La Guardia Civil del puesto de Santa Pola recibió la denuncia, y ante ella Pascual manifestó que dos individuos penetraron en su casa y le causaron las heridas.

Posteriormente se ha comprobado que esto no era cierto y que el mismo Pascual se había producido las heridas utilizando un destornillador. El motivo era apoderarse de las catorce mil cuatrocientas pesetas que había cobrado días atrás un hijo suyo. El dinero lo había escondido en

unos matorrales cerca de su domicilio.

Estrechado a preguntas por la Guardia Civil, confesó la verdad.—Cifra.

### Anciana atrollada y muerta por un autobús

Madrid, 11.—Minutos antes de mediodía de ayer, un autobús de la Empresa Municipal de Transportes atropelló, matándola en el acto, a una anciana. El hecho ocurrió en la Gran Vía.

El autobús causante de la desgracia cubría la línea número 1 y avanzaba en dirección a la calle de la Princesa. Acababa de arrancar de la parada establecida ante los almacenes Sepu y marchaba, por tanto, a muy reducida velocidad, cuando los gritos de horror de la gente advirtió al conductor, Francisco Lachosa López, de treinta y tres años de edad, que algo

grave ocurría, y entonces frenó rápidamente el vehículo. Aplastada la cabeza por las ruedas traseras apareció en el suelo una mujer de edad con un montón de periódicos en sus manos.

El trágico episodio causó enorme impresión entre el gentío que a dicha hora circula habitualmente por la Gran Vía y manos piadosas cubrieron el cadáver con los mismos periódicos que la víctima llevaba.

La identidad de la anciana muerta no ha podido ser establecida con claridad. Sólo se sabe que se llamaba Paulina.

### Accidente en un avión antes del despegue

Barcelona, 10.—Momentos antes de iniciar el despegue en el aeropuerto del Prat, ha sufrido un leve accidente un avión de caza norteamericano. No han ocurrido desgracias personales.

El avión, un bimotor Cia-Navy número 36753, pilotado por el comandante Fletcher y con otros tres tripulantes a bordo, salió en rodaje hacia la pista de despegue. Al parecer, uno de los tubos hidráulicos del freno de las ruedas reventó y el aceite que se desprendía, en contacto con una chispa, se inflamó. Se produjo un pequeño incendio que afectó a la rueda derecha. Rápidamente acudieron los bomberos de servicio del aeropuerto, que lograron extinguir el fuego y evitar mayores males. El avión fue remolcado hasta la explanada central en espera de ser reparada la avería.—Cifra.

### Muerte un niño que se precipitó desde un quinto piso

Pamplona, 10.—Murió a los pocos instantes de ser ingresado en el Hospital Provincial el niño de dos años Javier Sánchez Zugasti, quien se cayó a la calle desde el quinto de un edificio de la calle de Jorobe, donde habitan sus padres.—Cifra.

Incendio intencionado de un camión  
Barcelona, 10.—A primeras horas de la madrugada se declaró un incendio en un camión aparcado en la calle Carreras Candi, frente al número 25. El vehículo, B-322181, iba cargado de desperdicios de papel y al parecer el fuego fue intencionado, acudiendo los bomberos, que lograron dominarlo.

Los daños se calculan en unas ciento veinticinco mil pesetas. No hubo desgracias personales.—Cifra.

Entérate con tiempo de la fecha y lugar al que debes acudir para que tus hijos reciban la vacuna.

Para su transporte:

**MERCEDES-DIESEL**  
1.800 Kgs. furgón o simplemente chasis con cabina  
Autorizada su conducción con carnet de 2.<sup>a</sup>  
Motores diesel para turismos y vehículos industriales  
**Auto-Industrias Martín**  
Fdez. Ladreda, 14. - Teléf. 28.44



UN CHORRO DE ORO PARA VD.

**SANTANA**  
COSECHADORA MOD. M-73  
AUTOPROPULSADA PARA CEREALES

Provista de Motor Diesel de 45 h. p. Consumo de 4 a 6 litros/hora. Ancho de corte de 2'50 metros y altura de corte graduable de 5 a 50 cms.

EQUIPOS EXTRA.  
• Para recolección de maíz • Para recolección de leguminosas

SERVICIOS TECNICOS  
Cursos para maquinistas. Asistencia técnica durante las campañas. Amplio "stock" de repuestos.

CONCESIONARIO PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA  
**AYUDAS AGRICOLAS, S. A.**  
RUIZ DE ALDA, 12 SEGOVIA. Con talleres autorizados y sub-agentes en toda la provincia

Finanzauto  
**SAVA AUSTIN**

125 HP. - Servo-freno y reductora - 416.000 Ptas.

107 HP. - Servo-freno y reductora - 398.000 Ptas.

77 HP. Servo-freno y reductora - 272.500 Ptas.

ENTREGAS INMEDIATAS  
Facilidades de pago hasta 36 meses CON INTERESES Estrictamente BANCARIOS  
Distribuidor en España

Finanzauto  
CONCESIONARIOS EN SEGOVIA:  
García y San Frutos, S. L.—Avenida Padre Clarot, 6.  
Mecanización Agrícola Industrial. Gobernador Fernandez Jimenez, 14.

Lo último en esquiladoras.!

**Sunbeam**  
PRESENTA SUS  
**SHEARMASTER 310 EW**  
**CLIPMASTER 510**

JONICA

300% más potente  
50% más rápidas

TARDE O TEMPRANO... ESCOGERA USTED

**Sunbeam**  
IBERICA S.A. Paseo de Gracia, 83, Tel. 217 03 31 Barcelona 8 (España)

CARACTERISTICAS:  
SHEARMASTER EW 310 — para esquilar ganado lanar exclusivamente.  
CLIPMASTER 510 — para ganado mayor y animales domésticos.  
● Motor eléctrico incorporado.  
● Cabezales intercambiables: dos máquinas en una.  
● Prácticas, portátiles, cómodas de manipular.  
● Gran surtido de peines y cuchillas.  
● 300% más potentes y 50% más rápidas que los ya mundialmente famosos modelos anteriores.  
Modelos de 110 y 220 voltios.

## Franco presidió la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

Informe sobre la situación ganadera y los problemas de comercialización de sus productos

Madrid, 10.—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. La Comisión examinó las medidas necesarias para la rápida ordenación y puesta en marcha de los Polos de Promoción y Desarrollo industrial y las primeras peticiones presentadas por diversos sectores económicos para acogerse al régimen de acción concertada, previsto en el artículo tercero de la ley del Plan de Desarrollo. La Comisión fue informada sobre la situación del sector ganadero y los problemas de la comercialización de sus productos. La Comisión resolvió diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente en materia de autorizaciones de inversión de capital extranjero.

## FRANCIA utilizará la isla de Flores (Azores) como base de localización y sintonización de proyectiles

Lisboa, 10.—La base de localización y sintonización de proyectiles autopropulsados y otros ingenios teledirigidos que Portugal permitirá a Francia que establezca en el archipiélago de las Azores será instalada en la isla de Flores, situada en el extremo occidental del grupo, según ha anunciado la agencia informativa portuguesa A. N. I. El aeropuerto para estos servicios ocupará una zona cercana al pueblo de Santa Cruz.—Efe.

## El presidente de la Cámara de Diputados argentina, en Madrid

Madrid, 10.—Llegó a Madrid, procedente de Barcelona, el presidente de la Cámara de Diputados argentina, don Arturo Mor Roig. A primera hora de la tarde reconoció el Palacio de las Cortes, y posteriormente el encargado de Negocios de Argentina, señor Lavalle Cobo, ofreció al señor Mor un almuerzo al que asistieron el presidente de las Cortes Españolas, vicepresidente, director de Política del Ministerio de Asuntos Exteriores, el director de la agencia Efe, señor Sentís, el catedrático señor Pérez Botija y personal de la Embajada. El señor Mor permanecerá en la capital española hasta mañana por la noche.

## Inauguración de la VI FERIA de Muestras Iberoamericana, en SEVILLA

### No va a ser tarea muy fácil la exportación británica a ESPAÑA

## Por la competencia en el mercado mundial

### Comenta el "Financial Times" al ocuparse de la FERIA Industrial británica de Barcelona

Sevilla, 10.—Ha sido bendecida e inaugurada la IV FERIA de Muestras Iberoamericana, donde se encuentran varios de los pabellones de la Exposición Iberoamericana de 1929 y que son utilizados en este Certamen.

Con el cardenal doctor Bueno Monreal asistieron el capitán general de la Región, jefe de la Región Aérea del Estrecho, gobernador civil, presidente de la Diputación y otras autoridades y representaciones.

El acto consistió en la bendición del recinto por el cardenal Bueno Monreal, revestido de pontifical, y unas breves palabras del gobernador civil quien declaró inaugurada la FERIA Iberoamericana de Muestras en nombre del Jefe de Estado.

## NO VA A SER FACIL LA EXPORTACION BRITANICA A ESPAÑA

Londres, 10.—«Aunque muy favorable la impresión causada por la feria, los compradores españoles saben muy bien que pueden tomarse tiempo y regatear con cierta latitud las condiciones de crédito y plazos de entrega, dice esta mañana un corresponsal especial del "Financial Times", en Barcelona, ocupándose de la FERIA Industrial británica que se celebra en dicha población.

## SERIA BIEN RECIBIDO UN PRESTAMO OFICIAL DE INGLATERRA

«En primer lugar—continúa el artículo—el Gobierno español ha hecho saber claramente que sería bien recibido un préstamo oficial de Gran Bretaña y que dicho préstamo abriría el camino para un amplio incremento de las exportaciones británicas.»

Usa el articulista tales razonamientos para advertir que la exportación a España no va a ser tarea fácil para los británicos, como consecuencia del enorme y competitivo interés que reina en todas partes por nuestro país y su mercado. Sin embargo, esto, con 3.340 millones de pesetas en pedidos, el "Financial Times" considera razonablemente que la FERIA ha sido un gran éxito y que, faltando tres días todavía para la clausura, este "primer golpe" de la industria británica en España no puede menos de colocarla en términos favorables. El mismo articulista menciona que los franceses se disponen también a seguir la suerte con una exposición que preparan para el otoño.—Efe.

## EL NUNCIO VISITA LAS HURDES

### En el trayecto de los doce pueblos, monseñor Riberi fue objeto de un entusiasta recibimiento

Cáceres, 10.—El nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, que visita la diócesis Coria-Cáceres, salió ayer con dirección a la comarca de Las Hurdes. En el trayecto de los doce pueblos el nuncio ha recibido el entusiasta recibimiento de todos los hurdanos: párrocos, autoridades, niños de las escuelas y poblaciones, que formaron en largas filas para dar la bienvenida a monseñor Riberi. Acompañan al nuncio el obispo de la diócesis, los gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación Provincial, delegado de Información y Turismo y otras autoridades y jerarquías. En todos los pueblos, en los que habían sido levantados arcos triunfales, monseñor Riberi tuvo que descender del coche para corresponder a las muestras de afecto con que era recibido. Se retiró después a descansar unos momentos en la Casa Forestal, del Patrimonio Forestal del Estado, que ha realizado una gran tarea de construcción de caminos forestales, que pone en comunicación a cada uno de los pueblos de esta agreste comarca. Monseñor Riberi visitará el Coto de padre Alegre y el caserío de La Fragosa, así como la factoría de Las Mestas.—Cifra.



Raniero Mazzili, presidente de la Cámara de Diputados de Brasil, que ha ocupado la Presidencia del país tras la rebelión contra Goulart

## Continúa sin solución la huelga de los médicos en Bélgica

Bruselas, 10.—Tras siete horas de discusión, los miembros del Gobierno y los delegados de los médicos en huelga, que se reunieron anoche en el palacio de Val Duchesse para tratar de las condiciones de una eventual reanudación de las negociaciones, se separaron sin haber logrado ningún acuerdo. Volverán a reunirse hoy, a las tres de la tarde (hora española). Entretanto continúa la huelga. En la reunión, que estuvo rodeada de una extrema discreción, tomaron parte cinco ministros, entre ellos el presidente del Consejo, Théo Lefevre, y diez representantes de los médicos huelguistas.—Efe.

## NUEVO EXAMEN DEL "CASO ANASTASIA" EN UN TRIBUNAL DE HAMBURGO

### Ana Anderson es una «pobre mujer», dice la gran duquesa Olga

Hamburgo, 10.—Un tribunal examina ciertas evidencias médicas presentadas en apoyo de la reclamación de Anna Anderson, en el sentido de que ella es la gran duquesa Anastasia de Rusia. El médico personal de la demandante dice que su cliente presenta marcas especiales en el dedo medio de su mano izquierda similares a las que quedaron en el mismo dedo de la gran duquesa Anastasia después de que una puerta se lo pillara hace casi sesenta años.

## Rebelión en las islas CELEBES

### Se libran fuertes combates en el sur, en torno a PINRANG

## La lucha comenzó el domingo tras una emboscada a fuerzas del Ejército

Yakarta, 10.—Un portavoz del Ejército ha declarado que duros combates se libran en el sur de Célebes, donde las fuerzas gubernamentales hacen frente a una rebelión armada. El portavoz, coronel Ibnu Subroto, declaró que aviones de las Fuerzas Aéreas atacaban a los rebeldes, en número de unos 2.000 soldados y unos 1.000 paisanos. La lucha se libra principalmente en torno a la ciudad de Pinrang, al norte de Macassar, con una población de 8.000 habitantes.

El coronel Subroto dijo que no se tenía noticia del número de bajas. La lucha comenzó ya el pasado domingo después de una emboscada en la cual dos oficiales del Ejército y varios soldados resultaron muertos. Inmediatamente se enviaron refuerzos. Las tropas rebeldes obedecen al teniente coronel Andiselle Mattola, declaró el portavoz. La emboscada fue tendida por las tropas de Mattola contra el coronel

Jusuf, comandante de la región, quien se hallaba de camino a Pinrang para tratar de la seguridad en el sur de Célebes con Mattola. El coronel Jusuf consiguió huir ileso. La agencia oficial de noticias Antera anunció que unos 630 soldados bajo el mando del coronel Mattola habían sido hechos prisioneros o se habían rendido. Otros indicaron que estaban dispuestos a rendirse, dijo el portavoz.—Efe.

Se ha presentado una evidencia médica contraria por parte de la familia nobiliaria de los Hesse, parientes de la antigua familia real rusa, los cuales advierten que fue Tatiana, hermana de Anastasia, quien se produjo la herida en el dedo. Un profesor ruso, exiliado en Alemania desde la época inmediatamente posterior a la revolución bolchevique de 1917, que conoció a la princesa Anastasia, ha sustentado la demanda de Anna Anderson, a quien practicó una operación en Berlín en 1925. Bajo los efectos de la anestesia, su paciente se expresaba inconscientemente en inglés—idioma que se hablaba generalmente entre los miembros de la familia Romanoff—, pero cuando se encontraba en crisis febriles hablaba en ruso. Le formuló varias preguntas a la enferma y, entre ellas, sobre lo que dijo el día que estalló la guerra, en 1914. Según el profesor, ella respondió: «Vergüenza, vergüenza, Tatiana» (el nombre de una de las cuatro hijas del zar), y «Yo arrojé pelotas de papel desde el Kremlin a la gente que pasaba por allí.» Dijo que él quedó completamente sorprendido, ya que, en efecto, aquel día dos de las princesas le habían arrojado bolas de papel a él y a un amigo suyo cuando paseaban ante el Kremlin.

## MAC MILLAN rechaza un condado ofrecido por la Reina

Londres, 10.—Le ha sido ofrecido un condado al antiguo primer ministro Harold Mac Millan, por parte de la Reina Isabel. Mac Millan no ha aceptado la oferta, anuncian fuentes de palacio. También sir Winston Churchill declinó el título de duque cuando se lo ofreció la Reina al abandonar el Gobierno, hace nueve años.—Efe.

## LOS BEATLES vendrán este mes a España

### Actuarán en Barcelona y cobrarán 3.000 dólares diarios

Madrid, 10.—Se ha hecho público que los famosos cantantes ingleses The Beatles vienen a España en este mes de abril. Se asegura que vienen para actuar en Barcelona y que van a percibir 3.000 dólares diarios, es decir, unas 180.000 pesetas por actuación, que vienen a ser 45.000 pesetas para cada uno por día. Pero además se asegura que han exigido para firmar el contrato una semana de actuación continuada como mínimo; o lo que es lo mismo, 1.200.000 pesetas.

## "El Apocalipsis" (210 Kgs.), el libro más caro del mundo, será expuesto en la FERIA Mundial de N. York

### Está encuadernado en bronce, tiene incrustaciones de oro y piedras preciosas trabajadas por Salvador Dalí

Le Havre (Francia), 10.—Tres años después de su publicación por el Museo de Arte Moderno de París, "El Apocalipsis", obra monumental, de doscientos diez kilogramos de peso, encuadernado en bronce y con incrustaciones de oro y piedras preciosas trabajadas por Salvador Dalí, y que contiene valiosísimas ilustraciones de renombrados artistas franceses, va a ser expuesto en la FERIA Mundial de Nueva York. "El Apocalipsis", el libro más caro del mundo, ha sido embarcado esta tarde en este puerto, con las mayores precauciones, a bordo del trasatlántico "France", que ha zarpado con dirección a la capital ciudadana. Durante la travesía, el valioso libro estará custodiado por detectives especializados de la Compañía General Transatlántica, y será expuesto a la contemplación de los pasajeros antes de figurar en la FERIA durante seis meses. Después, el famoso libro viajará por Estados Unidos y, finalmente, es probable que sea también expuesto en el Japón.—Efe.

El señor Mor permanecerá en la capital española hasta mañana por la noche.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO